

Regulatory compliance and safety information

Thank you for choosing to buy a Dyson machine

To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English (GB&I), go to page 2.

Regulatory compliance and safety information

Thank you for choosing to buy a Dyson machine

For ANZ, go to page 3.

Regulatory compliance and safety information

Thank you for choosing to buy a Dyson machine

For India, go to page 6.

Regulatory compliance and safety information

Thank you for choosing to buy a Dyson machine

To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English (ROW), go to page 8.

法規遵從和安全資訊

感謝您選購Dyson產品。

請翻閱第10頁，閱讀中文版使用安全說明以及保固說明與條件。

규정 준수 및 안전 정보

다이슨 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.

안전 지침 및 보증 약관을 읽으려면 12페이지로 이동하시기 바랍니다.

ข้อมูลการปฏิบัติตามกฎระเบียบและความปลอดภัย

ขอขอบคุณที่เลือกซื้ออุปกรณ์ Dyson

หากต้องการอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยรวมถึงข้อตกลงและเงื่อนไขในการรับประกันซึ่งเป็นภาษาไทย โปรดไปที่ หน้า 13.

Kepatuhan peraturan dan informasi keselamatan

Terima kasih telah membeli mesin Dyson

Untuk petunjuk keselamatan beserta syarat dan ketentuan garansi dalam Bahasa Indonesia, anda dapat membacanya pada halaman 15.

Tuân thủ quy định và thông tin an toàn

CẢM ƠN BẠN ĐÃ LỰA CHỌN MUA SẢN PHẨM DYSON

Để đọc các hướng dẫn an toàn và các điều khoản bảo hành bằng tiếng Việt, vui lòng đến trang 17.

الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة

شكراً على شرائك جهاز Dyson

لقراءة تعليمات السلامة وشروط وأحكام الضمان باللغة العربية، انتقل إلى الصفحة 21.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, batteries, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in the manual, or advised by the Dyson Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not handle any part of the charger or appliance with wet hands.
6. Do not use with a damaged cable or plug. If the supply cable is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
8. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. To avoid hazard, do not run the appliance over the cable.
10. Do not use to pick up water.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts, such as the roller. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
14. Do not put any objects into any openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
15. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
16. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
17. Unplug the charger when not in use for extended periods of time.
18. Unplug the charger and disconnect the battery from the appliance before carrying out any cleaning or user maintenance.
19. Use extra care when cleaning on stairs.
20. To prevent unintentional starting, be careful to keep your hands and fingers away from the power button until you are ready to begin vacuuming, especially when picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the power button invites accidents.
21. Do not install, charge or use this appliance outdoors, in a bathroom or within 3 metres (10 feet) of a pool. Do not use on wet surfaces and do not expose to moisture, rain or snow.
22. Use only Dyson chargers for charging this Dyson appliance. Use only Dyson batteries other types of batteries may explode, causing injury to persons and damage.
23. Disconnect the battery from the appliance before cleaning, maintaining or storing the appliance for extended periods of time.
24. When the battery is not in use, keep it away from other metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
25. When removing or replacing a motorised brush bar, ensure the appliance is powered off.
26. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. The battery pack used in this appliance may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble or short-circuit the battery's supply terminals. Do not expose the battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
27. Exhausted or damaged batteries should be removed from the appliance before it is discarded. When removing the battery, the appliance must be powered off. Safely dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.
28. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
 - Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
 - Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
 - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
 - Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.
29. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with the appliance.
30. Follow all charging instructions in the Dyson User manual. Do not charge the battery or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
31. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that

the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.

32. FIRE WARNING – Do not place this appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
33. FIRE WARNING – Do not apply any fragrance or scented product to the filter(s) of this appliance. The chemicals in such products are known to be flammable and can cause the appliance to catch fire.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS DYSON APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Additional information

Charging and storing

- Your machine won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your machine is between 10°C (50°F) and 40°C (104°F).
- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.
- Avoid using the machine with the battery flush to a surface. This will help it run cooler and prolong battery run time and life.
- Do not use non-rechargeable batteries.

Battery safety instructions

- Use only genuine Dyson chargers with this machine. If the charger needs replacing, use only the Dyson Part Number(s) provided at the end of the 'Additional information' section.

Caution

The battery used in this machine may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Changing your battery

- Where you have additional batteries, we recommend that you alternate the batteries to maintain even performance.

To remove a battery

- Hold your hand under the battery to support it.
- Press the battery release button and slide the battery off the machine.

To install a battery

- Slide the battery onto the machine until it clicks securely in place.

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Dispose of the exhausted filter unit in accordance with local ordinances or regulations.

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Limited 2-year guarantee

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar etc.).
- Use of the machine on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com).

Dyson part numbers

- Dyson battery Part Number: 140669 / 143968
- Dyson charger Part Number: 566858

ANZ

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, batteries, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in the manual, or advised by the Dyson Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not handle any part of the charger or appliance with wet hands.
6. Do not use with a damaged cable or plug. If the supply cable is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
8. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. Do not run the appliance over the cable.
10. Do not use to pick up water.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts, such as the brush bar. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
14. Do not put any objects into openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
15. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
16. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
17. Unplug the charger when not in use for extended periods of time.
18. Unplug the charger and disconnect the battery from the appliance before carrying out any cleaning or user maintenance.
19. Use extra care when cleaning on stairs.
20. To prevent unintentional starting, be careful to keep your hands and fingers away from the power button until you are ready to begin vacuuming, especially when picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the power button invites accidents.
21. Do not install, charge or use this appliance outdoors, in a bathroom or within 3 metres (10 feet) of a pool. Do not use on wet surfaces and do not expose to moisture, rain or snow.
22. Use only Dyson chargers for charging this Dyson appliance. Use only Dyson batteries other types of batteries may explode, causing injury to persons and damage.
23. Disconnect the battery from the appliance before cleaning, maintaining or storing the appliance for extended periods of time.
24. When the battery is not in use, keep it away from objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws and other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
25. When removing or replacing a motorised brush bar, ensure the appliance is powered off.
26. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. The battery pack used in this machine may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble or short-circuit the battery's supply terminals. Do not expose the battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
27. Exhausted or damaged batteries should be removed from the appliance before it is discarded. When removing the battery, the appliance must be powered off. Safely dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.
28. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
 - Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
 - Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
 - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
 - Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.
29. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with the appliance.
30. Follow all charging and battery instructions and refer to the 'Changing your battery' section on how to change the battery. Do not charge the battery or the appliance outside of the temperature range specified below. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
31. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
32. **FIRE WARNING** – Do not place this appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
33. **FIRE WARNING** – Do not apply any fragrance or scented products to the filter(s) of this appliance. The chemicals in such products are known to be flammable and can cause the appliance to catch fire.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS DYSON APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Additional information

Charging and storing

- Your machine won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your machine is between 10°C (50°F) and 40°C (104°F).
- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.
- Avoid using the machine with the battery flush to a surface. This will help it run cooler and prolong battery run time and life.
- Do not use non-rechargeable batteries.

Battery safety instructions

- Use only the Dyson charger for charging this Dyson appliance. Use only genuine Dyson batteries as other types may explode, causing injury and damage. If either part needs replacing, use only the Dyson Part Numbers provided at the end of the 'Additional information' section.

Caution

The battery used in this machine may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Changing your battery

- Where you have additional batteries, we recommend that you alternate the batteries to maintain even performance.

To remove a battery

- Hold your hand under the battery to support it.
- Press the battery release button and slide the battery off the machine.

To install a battery

- Slide the battery onto the machine until it clicks securely in place.

Disposal information

Dyson products are made from high-grade recyclable materials. Please dispose of this product responsibly and recycle where possible. When your Dyson machine reaches the end of its life, we can assist with its safe disposal. You can send your old Dyson machine back to us (at our cost) and we will organise for it to be recycled.*

*Please note that not all parts are recyclable. Recycling of parts is subject to the capabilities of third party suppliers.

Simply:

1. Please contact the Dyson Helpline on 1800 239 766 (Australia) or 0800 397 667 (New Zealand).
2. Provide the serial number of your old Dyson machine.
3. Dyson Helpline staff will arrange a reply-paid shipping label to be emailed.
4. Box up your old Dyson machine.
5. Print and attach the provided reply-paid shipping label on the external of the box.
6. Write "Dyson We Recycle" on the external of the box.
7. Take the package to your local post office to send the machine back to us.

Dyson customer care

Thank you for choosing to buy a Dyson machine

After registering your two-year Dyson guarantee, your Dyson machine will be covered for parts and labour for two years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee. If you have any questions about your Dyson machine, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine. Most questions can be solved over the phone by one of our trained Dyson Helpline staff.

Australian Consumer Law

In Australia, your Dyson machine comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have your Dyson machine repaired or replaced if it fails to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. All rights under the Dyson guarantee are in addition to your rights under the Australian Consumer Law. You can find more information about your rights by visiting the ACCC's website.

New Zealand Consumer Law

Under the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993, if the product is not of acceptable quality but that defect is not substantial, Dyson may choose whether to repair or replace the product. If a repair will be difficult, Dyson may instead provide you with a refund. If a product's defect is substantial or cannot be fixed, you can ask for either a refund, replacement product, or compensation for any reduction in that product's value. You are also entitled to compensation for any other reasonably foreseeable loss caused by that substantial defect.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This Dyson guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.

What is not covered

Under your Dyson guarantee, Dyson shall not be liable for costs of repair or replacement of a product incurred as a result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar, micro fibre roller etc).
- Use of this machine on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (cordless machines only).

Whether or not the Dyson guarantee applies, you may have rights and remedies available to you under Australian or New Zealand Consumer Law.

Other terms relating to the Dyson guarantee

- The Dyson guarantee becomes effective from the date of purchase.
- All work will be carried out by Dyson Appliances (Aust.) Pty Limited, Dyson New Zealand Limited (NZ) or their authorised agents.
- Any parts replaced by Dyson or its service agents will become the property of Dyson Appliances (Aust.) Pty Limited or Dyson New Zealand Limited (NZ).
- You must provide proof of purchase for your Dyson machine in order to make a claim under the Dyson guarantee.
- Under the Dyson guarantee, the repair, replacement and any associated delivery charges (both to and from Dyson) will be at no cost to you.
- Whether or not the Dyson guarantee applies, you may have rights and remedies available to you under Australian or New Zealand Consumer Law.

How to claim under the Dyson guarantee

Australia

To make a claim under the Dyson guarantee, please contact the Dyson Helpline on 1800 239 766.

You can also contact Dyson:

- By Live Chat
- By Facebook Messenger
- In person:
Dyson Appliances (Aust.) Pty Limited
8-10 Mangrove Lane
Taren Point NSW 2229

Please visit the Dyson support page at www.dyson.com.au/support for more information on troubleshooting any issues you may have with your machine and maintaining your Dyson machine.

New Zealand

To make a claim under the Dyson guarantee, please contact the Dyson Helpline on 0800 397 667.

You can also contact Dyson:

- By Live Chat
- By Facebook Messenger
- In person:

Dyson New Zealand Limited
The Crossing Units
Unit 1/67 Business Parade South,
Highbrook Business Park,
East Tāmaki, Auckland 2013
New Zealand

Please visit the Dyson support page at www.dyson.co.nz/support for more information on troubleshooting any issues you may have with your machine and maintaining your Dyson machine.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your Dyson guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website privacy.dyson.com.

Dyson part numbers

- Dyson battery Part Number: 140669 / 143968
- Dyson charger Part Number: 566858

IN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, batteries, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in the manual, or advised by the Dyson Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.

5. Do not handle any part of the charger or appliance with wet hands.
6. Do not use with a damaged cable or plug. If the supply cable is damaged it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
8. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. Do not run over the cable.
10. Do not use to pick up water.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts, such as the brush bar. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
14. Do not put any objects into any openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
15. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
16. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
17. Unplug the charger when not in use for extended periods of time.
18. Unplug the charger and disconnect the battery from the appliance before carrying out any cleaning or user maintenance.
19. Use extra care when cleaning on stairs.
20. To prevent unintentional starting, be careful to keep your hands and fingers away from the power button until you are ready to begin vacuuming, especially when picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the power button invites accidents.
21. Do not install, charge or use this appliance outdoors, in a bathroom or within 3 metres (10 feet) of a pool. Do not use on wet surfaces and do not expose to moisture, rain or snow.
22. Use only Dyson chargers for charging this Dyson machine. Use only Dyson batteries other types of batteries may explode, causing injury to persons and damage.
23. Disconnect the battery from the appliance before cleaning, maintaining or storing the appliance for extended periods of time.
24. When the battery is not in use, keep it away from other metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
25. When removing or replacing a motorised brush bar, ensure the appliance is powered off.

26. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. The battery pack used in this appliance may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble or short-circuit the battery's supply terminals. Do not expose the battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion.
 27. Exhausted or damaged batteries should be removed from the appliance before it is discarded. When removing the battery, the appliance must be powered off. Safely dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.
 28. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
 - Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
 - Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
 - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
 - Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.
 29. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with the appliance.
 30. Follow all charging and battery instructions and refer to the 'Changing your battery' section on how to change the battery. Do not charge the battery or the appliance outside of the temperature range specified below. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
 31. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
 32. **FIRE WARNING** – Do not place this appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
 33. **FIRE WARNING** – Do not apply any fragrance or scented product to the filter(s) of this appliance. The chemicals in such products are known to be flammable and can cause the appliance to catch fire.
- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.
 - Avoid using the machine with the battery flush to a surface. This will help it run cooler and prolong battery run time and life.

Battery safety instructions

- Use only genuine Dyson chargers with this machine. If the charger needs replacing, use only the Dyson Part Number(s) provided at the end of the 'Additional information' section.

Caution

The battery used in this machine may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Changing your battery

- Where you have additional batteries, we recommend that you alternate the batteries to maintain even performance.

To remove a battery

- Hold your hand under the battery to support it.
- Press the battery release button and slide the battery off the machine.

To install a battery

- Slide the battery onto the handle until it clicks securely in place.

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the product before disposal.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Dispose of the exhausted filter unit in accordance with local ordinances or regulations.

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Limited 2-year warranty

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This warranty will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar, micro fibre roller etc).
- Use of the machine on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your warranty, please contact the Dyson Helpline.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS DYSON APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Additional information

Charging and storing

- Your machine won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your machine is between 10°C (50°F) and 40°C (104°F).

Summary of cover

- The warranty becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under warranty will not extend the period of warranty unless this is required by local law in the country of purchase.
- The warranty provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your warranty.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Dyson part numbers

- Dyson battery Part Number: 140669 / 143968
- Dyson charger Part Number: 566858

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, batteries, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in the manual, or advised by the Dyson Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not handle any part of the charger or appliance with wet hands.
6. Do not use with a damaged cable or plug. If the supply cable is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

7. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
8. Contact the Dyson Helpline when a service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. To avoid hazard, do not run the appliance over the cable.
10. Do not use to pick up water.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts, such as the brush bar. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
14. Do not insert any objects into any openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
15. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
16. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
17. Unplug the charger when not in use for extended periods.
18. Unplug the charger and disconnect the battery from the appliance before carrying out any cleaning or user maintenance.
19. Use extra care when cleaning on stairs.
20. To prevent unintentional starting, be careful to keep your hands and fingers away from the power button until you are ready to begin vacuuming, especially when picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the power button invites accidents.
21. Do not install, charge or use this appliance outdoors, in a bathroom or within 3 metres (10 feet) of a pool. Do not use on wet surfaces and do not expose to moisture, rain or snow.
22. Use only Dyson chargers for charging this Dyson appliance. Use only Dyson batteries other types of batteries may burst, causing injury to persons and damage.
23. Disconnect the battery from the appliance before cleaning, maintaining or storing the appliance for extended periods of time.
24. When the battery is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
25. When removing or replacing a motorised brush bar, ensure the appliance is powered off.
26. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. The battery pack used in this appliance may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble or short-circuit the battery's supply terminals. Do not expose the battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 140°F (60°C) may cause explosion.
27. Exhausted or damaged batteries should be removed from the appliance before it is discarded. When removing the battery, the appliance must

be powered off. Safely dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.

28. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
 - Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
 - Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
 - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
 - Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.
29. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with the appliance.
30. Follow all charging instructions and refer to the 'Changing your battery' section for details on how to change the battery. Do not charge the battery or the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
31. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
32. **FIRE WARNING** – Do not place this appliance on or near a cooker or any other hot surface and do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
33. **FIRE WARNING** – Do not apply any fragrance or scented product to the filter(s) of this appliance. The chemicals in such products are known to be flammable and can cause the appliance to catch fire.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS DYSON APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Additional information

Charging and storing

- Your machine won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your machine is between 10°C (50°F) and 40°C (104°F).
- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.
- Avoid using the machine with the battery flush to a surface. This will help it run cooler and prolong battery run time and life.
- Do not use non-rechargeable batteries.

Battery safety instructions

- Use only genuine Dyson batteries and chargers with this machine. If either part needs replacing, use only the Dyson Part Numbers provided at the end of the 'Additional information' section.

Caution

The battery used in this machine may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Changing your battery

- Where you have additional batteries, we recommend that you alternate the batteries to maintain even performance.

To remove a battery

- Hold your hand under the battery to support it.
- Press the battery release button and slide the battery off the handle.

To install a battery

- Slide the battery onto the handle until it clicks securely in place.

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Dispose of the exhausted filter unit in accordance with local ordinances or regulations.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a machine where a defect is the result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar, micro fibre roller etc).
- Use of the machine on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact Dyson.

Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) purchase/delivery before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.

- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Dyson part numbers

- Dyson battery Part Number: 140669 / 143968
- Dyson charger Part Number: 566858

HK/TW

重要安全說明

在使用本產品前，請閱讀本使用者手冊中和產品上的所有說明及警告提示。

使用電器時應嚴格遵守基本防範措施，包括下列各項：

⚠ 警告

這些警告適用於本產品，以及需要用到的所有工具、附件、電池組、充電器或電源配接器。

為了降低火災、電擊或受傷的危險：

1. 若為行動不便、知覺或心理障礙人士、缺乏使用經驗或一定程度認識者（包括兒童），使用本產品時，建議在專人指導或監督，確保安全無虞的情況下方能使用。
2. 切勿將本產品當做玩具使用。由兒童使用或接近兒童時，尤須密切注意。應注意不要讓兒童亂玩產品。
3. 僅按本Dyson使用者手冊中說明的方式使用。請勿執行任何本手冊或Dyson服務專線建議以外的維修保養作業。
4. 本產品僅適合在乾燥環境下使用。請勿在室外或潮濕的表面使用。
5. 請勿使用濕手來操作充電器或本產品的任何部分。
6. 請勿使用破損的電線或插頭。如電線破損，必須由Dyson公司、經授權Dyson服務代表或具相關資格人士替換，以避免危險。
7. 如果產品運作不正常、受到嚴重撞擊、掉落、損壞、遺忘於室外或掉入水中，請勿使用並聯絡戴森服務專線。
8. 需要服務或修理時請聯絡戴森服務專線。請勿拆解產品，因為產品重組不當可能引起觸電或火災。
9. 請勿緊拉電線或是碾壓電線。不要將電線靠近高熱表面。關門時不要壓到電線，或是在鋒利的邊緣或角落拉動電線。電線的配置位置應該避開人們走路會經過的區域，以免經過時踏到電線或是被電線絆倒。請勿壓過電線操作吸塵器。
10. 請勿使用產品來吸水。
11. 請勿用來吸汽油等易燃性液體，或在存在易燃性液體或氣體的區域使用。
12. 請勿用吸塵器吸任何正在燃燒或冒煙的東西，例如煙蒂、火柴或未熄滅的灰燼。
13. 請將產品開口和活動部分（如滾筒刷條）遠離毛髮、寬鬆服裝、手指及身體其他部位。請勿將軟管、加長管或工具對著眼睛、耳朵，或將其放入口中。
14. 請勿將任何東西插入開口。請勿在任何開口封住的狀況下使用；請排除任何灰塵、棉絮、毛髮和任何會阻礙氣流的物體。
15. 僅使用Dyson推薦的配件和替換件。
16. 若未安裝透明集塵筒和濾網，請勿使用。
17. 長時間不使用以及在維護或維修前，請拔除充電線。
18. 在進行任何清潔或用戶維護之前，請拔下充電器的插頭並從設備上斷開電池的連接。
19. 清理樓梯時，請格外小心使用。
20. 為防止意外啟動，請注意將手和手指遠離電源按鈕，直到準備好開始吸塵，尤其是在拿起或攜帶產品時。攜帶產品時用手指按電源按鈕會引發意外。
21. 請勿於室外、浴室或水池邊 3 公尺（10 英尺）內安裝、充電或使用本產品。請勿於潮濕的表面使用，且勿將其曝露於潮濕、雨或雪的環境中。
22. 僅可使用戴森充電器為本戴森產品充電。僅可使用戴森電池：其他種類的電池可能產生爆裂，導致人員受傷和產品損壞。
23. 在清潔、維修或長時間閒置機器之前，請先斷開電池組與產品的連接。
24. 不使用電池組時，請使其遠離其他金屬物件，例如迴紋針、硬幣、鑰匙、釘子、螺釘或其他小金屬物件，這些金屬物件可能會導致兩極的連接。電池端子短路可能會導致灼傷或火災。
25. 拆卸或更換電動刷條時，確保產品已關閉電源。
26. 請勿使用損壞或經過改裝的電池組或機器。損壞或經過改裝的電池可能表現出無可預期的行為，導致起火、爆炸或受傷之虞。倘若未能妥善處置機器內使用的電池組，有可能存在火災或化學灼傷的風險。請勿將機器放在電飯煲或任何其他熱表面上或附近，也不要拆解或短路電池的電源端子。勿任由電池組或機器接觸火或過高溫度。暴露在火或超過 140°F (60°C) 的溫度之下可能會引起爆炸。
27. 耗盡或損壞的電池應從設備中取出，然後再丟棄。取出電池時，必須關閉設備電源。根據當地法規或規定安全處置電池。
28. 電池組是密封的裝置，而且在正常情況下不會有安全疑慮。在電池組液體流出的罕見情況下，請勿觸摸該液體以免造成刺激或灼傷，並遵循下列預防措施：
 - 接觸皮膚：可能會造成發炎。使用肥皂和清水清洗。
 - 吸入：可能會造成呼吸器官發炎。請趕快呼吸新鮮空氣並尋求醫療建議。
 - 接觸眼睛：可能會造成發炎。立即使用清水充分沖洗眼睛至少 15 分鐘。尋求醫療協助。
 - 棄置：請帶上手套以處理電池組，並遵循當地條例與法規立即丟棄它。
29. 警告：為了給電池充電，請僅使用設備隨附的可拆卸電源裝置。
30. 請按照所有充電說明操作，請參閱更換電池部分，瞭解如何更換電池。請勿於指示中指定的溫度範圍之外為電池組或機器充電。充電不當或在指定溫度範圍以外充電，可使電池損壞，並提高起火風險。為確保電池達到最大壽命，Dyson建議如下：
31. 任何維修必須由戴森或授權維修代理僅使用正品戴森更換部件進行。這是為了確保產品的安全性。請勿修改或嘗試修理產品。
32. 火災危險警告 – 請勿將本產品放置在爐灶或任何其他高溫表面之上或附近，請勿焚燒本產品，即便已嚴重損壞。電池可能會起火或爆炸。
33. 火災危險警告 – 請勿將任何香味產品塗覆到本產品的濾網上。已知此類產品中的化學物質具有易燃性，可導致本產品起火。

請仔細閱讀並妥善保管說明手冊

本Dyson產品僅供居家使用

其他資訊

充電與存放

- 如果環境溫度低於 5°C (41°F)，您的機器將無法工作或充電。此設計是為了保護馬達和電池。建議用於機器存儲、操作和充電的溫度範圍在 10°C (50°F)和 40°C (104°F) 之間。
- 為幫助延長電池壽命，請避免在完全放電後立即再次充電。請讓其冷卻數分鐘。
- 避免在電池表面發熱時使用本產品。這樣做有助於設備降溫，且可延長電池運作時間和壽命。
- 請勿使用不可充電電池

電池安全注意事項

- 本機只能使用戴森原廠原裝電池和充電器。 如果任何一個零件需要更換，請僅使用“其他資訊”部分末尾提供的戴森零件編號。

注意事項

倘若未能妥善處置本裝置中使用的電池，有可能存在火災或化學灼傷的風險。請勿將本產品曝露，或放置於60°C (140°F) 以上的溫度中，也不可焚燒本產品。請放置在兒童拿不到的地方。請勿拆解電池或丟入火中。

更換電池

- 為了保持兩塊電池性能一致,我們建議你交替使用。

取出電池

- 把您的手放在電池下面來支撐它。
- 按下電池鬆脫按鈕，然後將電池取下。

安裝電池

- 將電池上推，直到它安全地卡入到位。

棄置注意事項

- Dyson產品是由高級可回收材料所製造。請儘可能回收使用。
- 在棄置本產品前，請將電池從機器之中取出。
- 請依照當地的法規或條例棄置或回收電池。
- 請按照當地法例或規定丟棄壽命耗盡的濾網。

2 年有限保固

戴森 2 年有限保固的條款與細則。

保固範圍

- 如果您的戴森產品在購買或交貨之後的 2 年內期間發現因故障，材料、製作工藝或功能而出現瑕疵，將由戴森決定提

- 供為戴森產品的修理或更換服務（如果有任何零件缺貨或停止生產，戴森可將零件更換為功能性的替代零件）。
- 本產品在銷售國家/地區使用的情況下，本保固方可生效。

不保固範圍

因下列情況造成的產品需維修或更換不在戴森保固範圍內：

- 使用或保養疏忽、濫用、粗心操作或處理本電器時未能遵照戴森使用者手冊所造成的意外損壞和故障。
 - 將產品用於任何正常居家使用以外的目的。
 - 未依照戴森說明手冊組裝或安裝零件。
 - 使用非戴森原廠的零件與配件。
 - 錯誤安裝（戴森安裝的除外）。
 - 非戴森或其授權代理所執行的維修或改動。
 - 阻塞 – 請參考戴森使用者手冊，瞭解如何查看與清除阻塞的詳細資訊。
 - 正常磨損（如保險絲、刷桿、微纖維輥等）。
 - 在碎石、灰渣或灰泥的環境中使用本產品。
 - 由於電池壽命或電池使用而使得電池放電時間減少（如適用）。
- 如果您對產品保固範圍有任何疑問，請聯絡戴森。

保固範圍概要

- 保固將於購買日開始生效（若送貨日期較晚則以收到貨該日為準）。
- 在您的戴森產品進行任何處理之前，您必須提供（原始及後續的）交貨/購買的證明。沒有此證明，執行的任何工作都將會收取費用。請保留您的收據或是送貨單。
- 所有保固服務皆由戴森或其授權代理提供。
- 所有換掉的零件皆為戴森財產。
- 維修或更換仍在保固期間的戴森產品並不會延長保固的時間。
- 保固權益是戴森額外提供給您的權益，不影響您的法定消費者權利。

重要資料保護

註冊戴森產品時：

- 您將需要提供基本的聯絡資訊，以註冊產品並讓我們得以支援您的保固。
- 您註冊時，將有機會選擇是否要接收我們的訊息。如果您選擇接收戴森的訊息，我們將會傳送特殊優惠的詳細資訊以及最新產品的訊息。
- 我們絕不會將您的資訊賣給第三方，而且只會依據我們網站上提供的隱私權政策所定義，來使用您分享給我們的資訊；我們的網站位於 [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com)。

戴森零件號

- 戴森電池部件號: 140669 / 143968
- 戴森充電器部件號: 566858

限用物質含有情況標示

MARKING OF THE PRESENCE CONDITION OF THE RESTRICTED SUBSTANCES

設備名稱：充電式吸塵器 Equipment Name	型號 (型式) Type designation：SV55-A					
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted Substance and its chemical symbol					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠部件 External chassis, body	○	○	○	○	○	○
印刷電路板及電子部件 Printed circuit board & components	-	○	○	○	○	○
電機元件 Motor Assembly	-	○	○	○	○	○
電池元件 Battery assembly	-	○	○	○	○	○
電池充電器 Battery Charger	-	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 1: “○” Indicate that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

중요 안전 지침

본 제품을 사용하기 전에 설명서와 제품에 표시된 모든 안내 및 주의 사항을 읽어주십시오.

전자 제품을 사용할 때는 다음과 같이 기본적인 주의사항을 항상 따라야 합니다.

⚠경고

아래의 경고는 화재 또는/그리고 감전을 방지하고 그로인한 부상의 위험을 줄이기 위한 목적이며 제품, 툴, 액세서리, 배터리 팩, 충전기 그리고 전원 어댑터에 적용됩니다.

화재, 감전, 부상의 위험을 줄이려면 아래 사항을 유의해 주시기 바랍니다.

1. 신체적, 감각적, 지적으로 미숙했었거나 경험 또는 지식이 부족한 사람, 또는 8세 미만의 어린이는 제품을 안전하게 사용하는 방법을 인지한 보호자의 감독이나 지시 없이 이 제품을 사용할 수 없습니다.
2. 장난감으로 사용되는 것을 금지하십시오. 어린이가 사용하거나 어린이 주변에서 사용할 경우, 특별한 주의가 필요합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 감독해 주십시오.
3. 제품을 사용할 때에는 다이슨 사용자 설명서를 준수해 주세요. 본 설명서, 다이슨 웹사이트, 다이슨 서비스 센터에서 언급하지 않은 그 어떤 유지보수도 임의로 수행하지 마십시오.
4. 반드시 건조한 장소에서만 사용하십시오. 실외 또는 물기가 있는 곳에서 사용하지 마십시오.
5. 물기가 있는 손으로 충전기 또는 제품의 일부를 다루지 마십시오.
6. 케이블이나 플러그가 손상된 경우 제품 사용을 중단하세요. 화재 발생의 위험을 방지하기 위해 다이슨 서비스 센터에 문의해 케이블을 교체해 주세요.
7. 만일 제품이 외부의 강한 충격으로 훼손된 경우, 높은 곳에서 떨어져 손상된 경우 또는 실외에 방치되거나 물에 빠져 정상적으로 작동하지 않는 경우 즉시 사용을 중단하고 다이슨 서비스 센터로 문의해 주세요.
8. 수리 또는 도움이 필요한 경우 다이슨 서비스 센터로 문의해 주세요. 제품을 임의로 분해하지 마세요. 잘못된 재조립은 감전이나 화재의 원인이 될 수 있습니다.
9. 전원선을 억지로 연장하거나, 팽팽하게 당기거나, 화기 근처에 닿거나, 또는/그리고 뽀족한 가장자리나 모서리 주위에서 케이블을 당기거나, 전원선 위에서 제품을 작동하는 등의 행위로 전원선이 훼손되지 않도록 주의하세요. 사람들이 자주 다니는 곳이나 걸려 넘어질 수 있는 곳에 전원선을 방치해 두지 마세요.
10. 물기를 제거하기 위해 사용하지 마십시오.
11. 휘발유와 같은 인화성 또는 가연성 액체를 제거하기 위해 또는/그리고 그 주위에서 사용하지 마십시오.
12. 담배, 성냥, 뜨거운 재와 같이 타고 있거나 연기가 나는 곳에서 제품을 사용하지 마세요.
13. 작동 중인 흡입구 및 브러쉬바에 머리카락, 옷자락, 손가락 또는/그리고 어떤 신체 부위도 닿지 않도록 주의해 주세요. 호스, 청소봉 등의 도구로 눈 또는 귀를 겨누거나 도구를 입 안에 넣지 마십시오.
14. 흡입구를 막을 수 있는 물건이 있는 경우 제품을 사용하시면 안됩니다. 흡입구가 막혔을 때에는 제품 사용을 중단하세요. 먼지, 보푸라기, 머리카락 등의 이물질이 흡입구에 낀 경우 공기의 흐름을 방해해 흡입력이 저하될 수 있습니다.
15. 다이슨이 권장하는 액세서리 및 교체 부품만을 사용하십시오.
16. 먼지통과 필터가 올바른 위치에 장착되지 않았을 때에는 사용하지 마십시오.
17. 장기간 사용하지 않거나 유지, 보수를 하는 동안에는 전원 플러그를 뽑아주세요.
18. 청소나 사용자 유지 관리를 수행하기 전에 충전기의 플러그를 뽑고 제품의 배터리를 분리하십시오.
19. 계단을 청소할 때에는 특히 주의하십시오.
20. 의도하지 않는 구동을 방지하려면, 무선 청소기를 시작할 준비가 될 때까지는, 특히 제품을 집어 올리거나, 들고 이동할 때에는 전원 버튼에 손이나 손가락을 대지 마십시오. 전원 버튼에 손가락을 댄 채 제품을 들고 이동하면 사고가 일어날 수 있습니다.
21. 이 제품을 실외나 욕실 또는 수영장으로부터 3미터 (10피트) 이내의 장소에 설치하거나, 충전 및 사용하지 마십시오. 물기가 있는 곳에서 설치, 사용하지 마시고, 비 또는 눈을 맞지 않는 장소에 보관해 주세요.
22. 본 다이슨 제품을 충전하기 위해서는 오직 다이슨 충전기만 사용하십시오. 오직 다이슨 배터리만 사용하십시오. 다른 종류의 배터리는 파열되어 사람에게 부상이나 상해를 일으킬 수 있습니다.
23. 전동 브러시 바와 같은 액세서리를 교체하거나 제품을 장기간 보관하기 전에 배터리 팩을 기기에서 분리하십시오. 이러한 예방 안전 조치를 통해 기기를 잘못 작동할 위험을 줄일 수 있습니다.
24. 배터리 팩을 사용하지 않는 경우 종이 클립, 동전, 열쇠, 못, 나사 또는 그 외 작은 금속 물체와 같은 기타 금속 물체에서 멀리 떨어진 곳에 보관하여 단자가 접촉하지 않도록 하십시오. 배터리 단자가 합선되면 화상이나 화재를 일으킬 수 있습니다.
25. 전동 브러시 바를 제거하거나 교체할 때는 제품의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
26. 손상되거나 변형된 배터리 팩 또는 제품을 사용하지 마십시오. 손상되거나 변형된 배터리는 화재 또는 폭발의 원인이 될 수 있으며 부상의 위험으로 이어질 수 있습니다. 이 기기에 사용되는 배터리 팩은 화기 또는 과도한 열에 노출될 경우 화재나 화학적 화상의 위험이 있을 수 있습니다. 기계를 밥솥 등 기타 표면이 뜨거운 물건 근처에 두지 마십시오. 또한 배터리의 공급 단자를 임의로 분해하거나 단락시키지 마십시오. 배터리 팩이나 기기를 불이나 과도한 온도에 노출시키지 마십시오. 화기나 60°C (140°F) 이상의 온도에 노출될 경우 폭발의 원인이 될 수 있습니다.
27. 제품을 폐기하기 전에 손상되었거나 다 쓴 배터리를 제품에서 제거해야 합니다. 배터리 제거 시 제품의 전원을 반드시 끈 상태여야 합니다. 해당 지역의 조례 또는 규정에 따라 배터리를 안전하게 폐기하십시오.
28. 배터리 팩은 밀봉된 장치로서 정상적인 환경에서는 안전 관련 문제가 없습니다. 배터리 팩에서 액체가 새어나오는 경우 피부나 눈에 닿지 않도록 유의하시고 아래 사항을 준수해 주세요.
 - 피부 접촉 - 액체가 피부에 닿은 경우 피부 자극이 있을 수 있습니다. 비누와 물로 여러번 헹구고 의사의 진찰을 받으세요.
 - 흡입 - 호흡기 자극이 발생할 수 있습니다. 액체가 노출되지 않은 외부의 공기를 쐬고, 의사의 진찰을 받으십시오.
 - 눈 접촉 - 액체가 눈에 들어간 경우 즉시 깨끗한 물로 15 분 이상 철저히 씻어내고, 의사의 진찰을 받으십시오.
 - 폐기 - 배터리 팩 폐기 시에는 보호 장갑을 착용하고 지역 규정이나 법규에 따라 즉시 폐기하십시오.
29. 경고: 배터리를 충전할 때는 제품과 함께 제공된 분리형 전원 공급 장치만 사용하십시오.
30. 배터리 충전 및 취급에 관하여 관련 지침을 따라 주시기 바라며, 배터리 교체시 해당 섹션을 참조하시기 바랍니다. 지침에 명시된 온도 범위 밖에서 배터리 팩 또는 기기를 충전하지 마십시오. 명시된 범위 밖의 온도에서 잘못 충전할 경우 배터리가 손상되고 화재 위험이 높아질 수 있습니다. 최대한의 배터리 수명을 보장하기 위한 권장 사항은 다음과 같습니다.
31. 제품을 최적의 상태로 유지하기 위해 다이슨 매장 또는 공식 서비스 센터를 통해 정품 부품으로 수리 또는 보수해 주세요. 임의로 제품을 변조하거나 수리하지 마세요.
32. 화재 경고 - 이 제품을 요리기구나 기타 뜨거운 표면 위 또는 근처에 두지 마시고, 심한 손상을 입었을 경우에도 이 제품을 소각하지 마십시오. 배터리에 불이 붙거나 폭발할 수 있습니다.
33. 화재 경고 - 본 제품의 필터에 향수나 방향제를 뿌리지 마세요. 향수 또는 방향제 물질은 인화성 물질로 화재의 원인이 될 수 있습니다.

이 설명서를 읽고 보관해 두십시오.

본 다이슨 제품은 가정용입니다.

추가 정보

충전 및 보관

- 주변 온도가 5°C(41°F) 미만인 경우 기기가 작동하거나 충전되지 않습니다. 이는 모터와 배터리를 보호하기 위한 설계입니다. 기기의 보관, 작동 및 충전을 위한 권장 온도는 10°C(50°F) ~ 40°C(104°F)입니다.
- 배터리 수명을 연장하기 위해서는 방전 후 바로 충전하지 마십시오. 배터리가 식도록 몇 분 동안 놔두십시오.
- 배터리가 바닥 표면에 맞닿은 채로 제품을 사용하지 않도록 하십시오. 이는 작동 시 과열을 방지하며 배터리 작동 시간과 수명을 오래 유지하도록 해 줍니다.
- 비-충전식 배터리를 사용하지 마십시오

배터리 안전 지침

- 이 기기에는 정품 다이슨 충전기만 사용하십시오. 충전기 교체가 필요한 경우 '추가 정보' 섹션 끝에 제공된 다이슨 부품 번호만 사용하십시오.

주의

이 장치에 사용되는 배터리는 잘못된 취급 시 화재나 화학 약품으로 인한 화상의 위험이 있을 수도 있습니다. 분해, 전극 단락, 60°C (140°F) 이상의 가열, 소각 등을 하지 마십시오. 어린이가 가까이 하지 않도록 하십시오. 분해하지 말고 소각하지 마십시오.

배터리 교체하기

- 두 배터리의 균일한 성능을 유지하기 위해 배터리를 번갈아 사용하는 것이 좋습니다.

배터리 제거하기

- 배터리 아래쪽을 손으로 받칩니다.
- 배터리 분리 버튼을 누르고 배터리를 손잡이에서 분리합니다.

배터리 설치하기

- 딸깍 소리가 나면서 제자리에 고정될 때까지 손잡이 방향으로 배터리를 밀어 올립니다.

폐기 정보

- 다이슨 제품은 재활용 가능한 고급 소재로 만들어집니다. 가급적 재활용하시기 바랍니다.
- 폐기하기 전에 반드시 배터리를 제품에서 제거해야 합니다.
- 배터리를 제거할 때, 기기의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
- 지역 법령 또는 규정에 따라 배터리를 폐기하거나 재활용하십시오.
- 다 쓴 필터는 지역 법령 또는 규정에 따라 처리하십시오.

2년 제한 보증

다이슨 이용 약관에 따라 보증 기간은 2년으로 제한됩니다.

품질 보증 범위

- 잘못된 소재, 세공 및 기능으로 인해 다이슨 제품에 결함이 발생한 경우(다이슨의 판단 하에) 제품 구입 또는 배송 후 2년간 수리 및 교체가 가능합니다(부품이 더 이상 이용 가능하지 않거나 생산되지 않는 경우 작동할 수 있는 교체 부품으로 교환해드립니다).
- 이 보증은 제품을 구입한 국가에서 사용할 때만 유효합니다.

보증 범위 예외

- 다이슨은 다음의 결과로 인한 제품의 수리나 교체를 보증하지 않습니다.
- 부적절한 사용이나 관리, 오용, 방치, 부주의한 사용 또는 다이슨 사용 설명서를 따르지 않은 기기의 조작으로 인한 우발적인 손상, 결함.
 - 일반적인 국내 가정용 목적 이외의 다른 용도로 제품을 사용한 경우.
 - 다이슨의 안내에 따라 부품을 조립하거나 설치하지 않고 사용한 경우.
 - 다이슨의 정품이 아닌 부품과 액세서리를 사용한 경우.
 - 부적절한 설치(다이슨이 설치한 경우 제외).
 - 다이슨이나 다이슨 공식 대리점 이외의 당사자가 실시한 수리나 개조.
 - 막힌 부분 - 막힌 부분을 점검하고 청소하는 방법에 관한 자세한 내용은 다이슨 사용 설명서를 참조하십시오.
 - 정상적인 마모나 손상(예 : 퓨즈, 브러시 바, 극세사 롤러 등).
 - 자갈, 재, 석고 위에서의 제품 사용.
 - 배터리 수명 또는 사용으로 인한 배터리 방전 시간의 감소(해당할 경우).
- 보증 범위에 대해 질문이 있을 경우 다이슨으로 연락해 주십시오.

보증 범위 요약

- 보증은 구입일 (또는 배송일)부터 유효합니다.
- 다이슨 제품에 대한 작업이 수행되기 전에 (원본 및 일체의 후속) 배송/구입 증명서를 제공해야 합니다. 해당 증명서가

- 없는 경우 수행되는 작업에 대해 요금이 부과됩니다. 영수증 또는 배송 증명서를 보관하십시오.
- 모든 작업은 다이슨 또는 공식 대리점에 의해 수행됩니다.
 - 보증기간 내에 대체되어 회수되는 모든 부품은 다이슨의 소유 자산이 됩니다.
 - 보증 범위 내에 제품을 수리 또는 교체 받았더라도 보증 기간이 연장되지는 않습니다.
 - 보증은 추가적인 혜택을 제공하며 이 혜택이 귀하의 소비자로서의 법적 권리에 영향을 주지는 않습니다.

개인정보보호 관련

다이슨 제품 등록 및 앱 가입 :

- 제품을 등록하고 당사의 서비스를 이용하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.
- 등록 시 마케팅 자료 수신 여부를 선택할 수 있습니다. 다이슨의 마케팅 자료 수신을 선택하면, 특가 판매 상세 정보 및 최신 기술 뉴스를 보내 드립니다.
- 귀하의 정보를 절대로 제3자에게 양도하지 않습니다. 제공해주신 정보는 다음 사이트에서 볼 수 있는 당사의 개인정보보호정책에 따라 사용됩니다. [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

다이슨 부품 번호

- 다이슨 배터리 부품 번호: 140669 / 143968
- 다이슨 충전기 부품 번호: 566858

TH

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

ก่อนใช้อุปกรณ์นี้ โปรดอ่านวิธีการใช้งานและเครื่องหมายเตือนทั้งหมดที่มีอยู่ในคู่มือนี้และบนตัวอุปกรณ์

ในขณะที่ใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้า ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังขั้นพื้นฐานเสมอ รวมถึงข้อปฏิบัติดังต่อไปนี้:

⚠ คำเตือน

คำเตือนเหล่านี้ใช้กับเครื่องใช้ไฟฟ้า และในกรณีที่เหมาะสมในทางปฏิบัติ ยังรวมถึง เครื่องมือทุกชนิด อุปกรณ์เสริม ก้อนแบตเตอรี่ เครื่องชาร์จ หรืออะแดปเตอร์ไฟฟ้า

เพื่อลดความเสี่ยงจากการเกิดเพลิงไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการได้รับบาดเจ็บ:

- อุปกรณ์ไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ซึ่งมีความบกพร่องทางด้านกายภาพ ประสาทสัมผัสสติปัญญา หรือขาดประสบการณ์และความรู้ นอกเสียจากว่า บุคคลเหล่านี้ได้รับการควบคุมหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์โดยผู้ที่รับผิดชอบในความปลอดภัยของพวกเขา
- เด็กควรได้รับการควบคุมดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่เล่นเครื่องใช้ไฟฟ้า
- ใช้งานตามที่ได้อธิบายไว้ในคู่มือผู้ใช้ Dyson เท่านั้นห้ามทำการซ่อมบำรุงใด ๆ ที่นอกเหนือจากที่ได้อธิบายไว้ในคู่มือนี้ หรือแนะนำไว้โดยสายด่วนเพื่อให้ความช่วยเหลือของ Dyson
- อุปกรณ์นี้เหมาะสำหรับการนำไปใช้ในพื้นที่แห้งเท่านั้น ห้ามนำไปใช้ภายนอกอาคาร หรือพื้นที่เปียก
- ห้ามใช้มือที่เปียกสัมผัสส่วนใดส่วนหนึ่งของสายชาร์จหรืออุปกรณ์
- ห้ามใช้กับสายเคเบิลหรือปลั๊กที่ชำรุดเสียหาย หากสายเคเบิลที่หักมาด้วยเกิดชำรุดเสียหาย จะต้องเปลี่ยนโดย Dyson ตัวแทนผู้ให้บริการ หรือบุคคลที่ได้รับการรับรองในลักษณะเดียวกันเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- หากอุปกรณ์ไม่สามารถทำงานตามที่ควรจะเป็น ถูกกระแทกอย่างแรง ตกพื้น เกิดความเสียหาย ถูกทิ้งไว้กลางแจ้ง หรือตกลงไปในน้ำ ห้ามนำมาใช้และให้ติดต่อสายด่วนของ Dyson
- ติดต่อสายด่วนของ Dyson เพื่อขอความช่วยเหลือเมื่อจำเป็นต้องใช้บริการหรือซ่อมอุปกรณ์ ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนของอุปกรณ์ออกจากกันเนื่องจากการประกอบกลับคืนเข้าไปใหม่โดยไม่ถูกวิธีอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้ได้
- ห้ามยัดสายเคเบิลหรือขึงสายเคเบิลจนตึงเกินไป ควรระวังอย่าให้สายเคเบิลอยู่ใกล้พื้นผิวที่ร้อน ห้ามปิดประตูหนีบสายเคเบิล หรือดึงสายเคเบิลผ่านส้นหรือมุมเหลี่ยม จัดวางสายเคเบิลให้ห่างจากบริเวณที่ใช้ในการสัญจร และอยู่ในที่ที่จะไม่ถูกเดินเหยียบหรือสะดุด เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย ห้ามลากอุปกรณ์กับสายเคเบิล

10. ห้ามใช้ดูดน้ำ
11. ห้ามใช้ดูดของเหลวที่ติดไฟหรือเผาไหม้ได้ เช่น น้ำมันเชื้อเพลิง หรือใช้ในบริเวณที่มีสารนี้หรือไอระเหยของสารนี้อยู่
12. ห้ามใช้ดูดของที่กำลังติดไฟหรือมีควัน เช่น บุหรี่ ไม้ขีดไฟ หรือถ้าถ่านที่ยังร้อนอยู่
13. ควรระวังอย่าให้เส้นผม ขน เล็บ นิ้วมือ และส่วนต่างๆ ของร่างกายเข้าใกล้ช่องเปิดและชิ้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่ เช่น แก่งแปรงดูดฝุ่น ห้ามหันตัวกลับ หรือเครื่องมือไปทางตา หรือหู หรือนำเข้าปาก
14. ห้ามใส่วัตถุใด ๆ เข้าไปในช่องเปิด ห้ามใช้หากช่องเปิดอุดตัน ควรดูแลรักษาให้ปราศจากฝุ่นละออง เศษเส้นใยผ้า เส้นผม และวัตถุอื่นใดที่อาจกีดขวางการไหลเวียนของอากาศได้
15. ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมและอะไหล่ที่แนะนำโดย Dyson เท่านั้น
16. ห้ามใช้โดยไม่ได้ติดตั้งถังดักฝุ่นและไส้กรอง
17. ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
18. ถอดปลั๊กของอุปกรณ์ชาร์จและถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทำการทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา
19. ควรใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อทำความสะอาดบนขั้นบันได
20. เพื่อป้องกันการเปิดใช้โดยไม่ได้ตั้งใจ ระวังอย่าให้มือหรือนิ้วอยู่ใกล้ปุ่มเปิดปิด โดยเฉพาะเวลาที่หยิบหรือถืออุปกรณ์ จนกว่าท่านจะพร้อมเริ่มดูดฝุ่น การถืออุปกรณ์โดยที่นิ้วของท่านอยู่ที่ปุ่มเปิดปิดนั้นเสี่ยงต่อการเกิดอุบัติเหตุ
21. ห้ามทำการติดตั้ง ชาร์จหรือใช้อุปกรณ์นี้ภายนอกอาคาร ในห้องน้ำ หรือภายในระยะ ๓ เมตร (๑๐ ฟุต) จากสระน้ำ ห้ามใช้บนพื้นผิวที่เปียกน้ำและห้ามนำไปไว้ในที่ที่มีความชื้น ท่ามกลางฝนหรือหิมะ
22. ใช้เครื่องชาร์จของ Dyson ในการชาร์จอุปกรณ์นี้เท่านั้น ใช้แบตเตอรี่ของ Dyson เท่านั้น แบตเตอรี่ประเภทอื่นอาจเกิดการระเบิดได้ ซึ่งจะก่อให้เกิดการบาดเจ็บหรือความเสียหาย
23. ถอดก้อนแบตเตอรี่ออกจากเครื่อง ก่อนเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม เช่น แก่งแปรงมอเตอร์ หรือ เมื่อจะจัดเก็บเครื่องเป็นระยะเวลานาน มาตรการด้านความปลอดภัยซึ่งป้องกันดังกล่าว จะช่วยลดความเสี่ยงการเปิดเครื่องโดยไม่ได้ตั้งใจ
24. เมื่อไม่ได้ใช้งานแบตเตอรี่ ต้องเก็บให้ห่างจากวัตถุโลหะอื่นๆ เช่น คลิปหนีบกระดาษ เหรียญ คุกกี้ ตะปู สกรู หรือวัตถุโลหะขนาดเล็กอื่นๆ ที่สามารถเชื่อมต่อขั้วหนึ่งไปยังอีกขั้วหนึ่งได้ การเชื่อมต่อแบตเตอรี่เข้าด้วยกัน อาจทำให้เกิดการไหม้หรือไฟไหม้ได้
25. ขณะที่ถอดหรือเปลี่ยนแก่งแปรงมอเตอร์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องปิดอยู่
26. ห้ามใช้ก้อนแบตเตอรี่หรืออุปกรณ์ที่เสียหายหรือได้รับการดัดแปลง แบตเตอรี่ที่เสียหายหรือได้รับการดัดแปลงอาจทำให้เกิดเหตุที่ไม่คาดคิด ซึ่งทำให้เกิดไฟไหม้ ระเบิด หรือความเสี่ยงที่จะบาดเจ็บได้ ก้อนแบตเตอรี่ที่ใช้ในเครื่องนี้อาจแสดงถึงความเสี่ยงต่อไฟไหม้หรือบาดเจ็บจากสารเคมีหากได้รับการปฏิบัติผิดวิธี อย่าวางเครื่องบนหรือใกล้หม้อหุงหรือพื้นผิวร้อนอื่น ๆ และอย่าถอดชิ้นส่วนหรือสั้ดวงจรขั้วจ่ายแบตเตอรี่ ห้ามให้ก้อนแบตเตอรี่หรือเครื่องสัมผัสไฟ หรืออุณหภูมิสูงจัด การสัมผัสไฟหรืออุณหภูมิที่สูงกว่า ๑๔๐°F (๖๐°C) อาจทำให้เกิดการระเบิด
27. ควรถอดแบตเตอรี่ที่หมดอายุหรือชำรุดจากตัวเครื่องก่อนทิ้ง เมื่อถอดแบตเตอรี่ออกต้องปิดเครื่องก่อนเสมอ การกำจัดทั้งแบตเตอรี่อย่างปลอดภัยต้องเป็นไปตามมาตรฐาน กฎหมาย หรือข้อบังคับท้องถิ่น
28. ก้อนแบตเตอรี่เป็นชิ้นส่วนที่ได้รับการปิดผนึกมาเป็นอย่างดี โดยในสถานการณ์ปกติจะไม่มีปัญหาด้านความปลอดภัยในกรณีที่มือของเหลวรั่วออกจากก้อนแบตเตอรี่ซึ่งมักไม่เกิดขึ้น ห้ามสัมผัสของเหลวดังกล่าวเนื่องจากอาจทำให้เกิดการระคายเคือง หรือแผลไหม้ และให้ปฏิบัติตามข้อควรระวังดังต่อไปนี้:
 - หากสัมผัสกับผิวหนัง — อาจก่อให้เกิดการระคายเคือง ล้างด้วยน้ำและสบู่
 - การสูดดม — อาจก่อให้เกิดการระคายเคืองในระบบทางเดินหายใจ ให้ออกไปอยู่ในที่มีอากาศถ่ายเทได้ดีและไปพบแพทย์
 - หากเข้าตา — อาจก่อให้เกิดการระคายเคือง ล้างตาด้วยน้ำให้ทั่วทันทีเป็นเวลาอย่างน้อย ๑๕ นาที ควรไปพบแพทย์
 - การนำไปทิ้ง — สวมถุงมือก่อนจับก้อนแบตเตอรี่ และนำไปทิ้งทันที ทั้งนี้ ให้ทำตามกฎระเบียบและข้อกำหนดที่มีในท้องถิ่น
29. คำเตือน: ให้ใช้เฉพาะชุดจ่ายไฟที่ถอดออกได้ที่หามาพร้อมกับอุปกรณ์เพื่อจุดประสงค์ในการชาร์จแบตเตอรี่เท่านั้น
30. ทำตามคำแนะนำในการชาร์จ และโปรดดูที่หมวดการเปลี่ยนแบตเตอรี่ของคุณสำหรับวิธีการเปลี่ยนแบตเตอรี่ อย่าชาร์จก้อนแบตเตอรี่หรือเครื่องนอกช่วงอุณหภูมิที่กำหนดไว้ในคำแนะนำ การชาร์จที่ไม่เหมาะสม หรือนอกช่วงอุณหภูมิที่กำหนดไว้อาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายและเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟไหม้

31. การบริการซ่อมแซมใด ๆ จะต้องดำเนินการโดย Dyson หรือตัวแทนบริการที่ได้รับอนุญาตโดยใช้อะไหล่แท้ของ Dyson เท่านั้น เพื่อช่วยให้มั่นใจได้ว่าอุปกรณ์จะมีความปลอดภัย ห้ามดัดแปลงหรือพยายามซ่อมแซมเครื่อง
32. ระวังอันตรายจากเปลวไฟ – อย่าวางผลิตภัณฑ์ใกล้กับหรือบนเตาหุงต้มหรือพื้นผิวที่มีความร้อนใด ๆ และอย่าเผาทำลายอุปกรณ์ ถึงแม้ว่าเครื่องจะเสียหายจนใช้งานไม่ได้แล้วก็ตาม เพราะแบตเตอรี่อาจติดไฟหรือระเบิดได้
33. ไวไฟ – อย่าฉีดน้ำหอมหรือผลิตภัณฑ์ประเภทเครื่องหอมที่ตัวกรองของอุปกรณ์นี้ สารเคมีในผลิตภัณฑ์ดังกล่าวเป็นที่ทราบกันดีว่าไวไฟ และอาจทำให้อุปกรณ์ติดไฟได้

อ่านและเก็บคู่มือนี้ไว้

อุปกรณ์ DYSON นี้มีจุดประสงค์เพื่อการใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น

ข้อมูลเพิ่มเติม

การชาร์จและการจัดเก็บ

- เครื่องของท่านจะไม่ทำงานหรือชาร์จไม่ได้ หากอุณหภูมิโดยรอบต่ำกว่า 5°C (41°F) ซึ่งได้รับการออกแบบมาเพื่อปกป้องทั้งมอเตอร์และแบตเตอรี่ ช่วงอุณหภูมิที่เหมาะสมสำหรับการจัดเก็บ การใช้งาน และการชาร์จเครื่องของท่านอยู่ที่ระหว่าง 10°C (50°F) และ 40°C (104°F)
- เพื่อยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่ ให้หลีกเลี่ยงการชาร์จแบตเตอรี่ทันทีหลังจากใช้พลังงานจนหมดแล้ว ปล่อยให้สักครู่ให้แบตเตอรี่เย็นลงก่อน
- หลีกเลี่ยงการใช้อุปกรณ์ขณะที่แบตเตอรี่วางราบไปกับพื้นผิว วิธีนี้จะช่วยให้แบตเตอรี่ทำงานที่อุณหภูมิที่ต่ำลง พร้อมยืดอายุและระยะเวลาการใช้งานของแบตเตอรี่ได้อีกด้วย
- อย่าใช้แบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จใหม่ได้

วิธีปฏิบัติเกี่ยวกับความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- ใช้เฉพาะแบตเตอรี่และเครื่องชาร์จ Dyson ของแท้กับเครื่องนี้ หากจำเป็นต้องเปลี่ยนชิ้นส่วนใดชิ้นหนึ่งให้ใช้เฉพาะหมายเลขชิ้นส่วนของ Dyson ที่ให้ไว้ที่ส่วนท้ายของส่วน "ข้อมูลเพิ่มเติม"

ข้อควรระวัง

แบตเตอรี่ที่ใช้ในอุปกรณ์นี้อาจทำให้เกิดอันตรายจากเพลิงไหม้หรือการถูกสารเคมีฉีกหากจัดการผิดวิธี ห้ามแยกชิ้นส่วน ต่อสั้ดวงจร ได้รับความร้อนสูงกว่า 60°C (140°F) หรือนำไปเผาทำลาย ควรเก็บให้พ้นจากเด็ก ห้ามแยกชิ้นส่วนและห้ามนำไปเผาไฟ

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ของคุณ

- เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำงานในแบตเตอรี่ทั้งสองให้เท่ากัน เราขอแนะนำให้คุณสลับกันใช้

วิธีถอดแบตเตอรี่

- ประคองมือของคุณไว้ที่แบตเตอรี่เพื่อรองรับ
- กดปุ่มปล่อยแบตเตอรี่และเลื่อนแบตเตอรี่ออกจากช่องใส่

วิธีติดตั้งแบตเตอรี่

- เลื่อนแบตเตอรี่เข้าไปในช่องใส่จนกว่าจะคลิกเข้าที่อย่างปลอดภัย

ข้อมูลการกำจัด

- ผลิตภัณฑ์ Dyson ผลิตโดยวัสดุรีไซเคิลคุณภาพสูง ให้ทำการรีไซเคิลหากเป็นไปได้
- ควรถอดแบตเตอรี่ออกจากผลิตภัณฑ์ก่อนนำไปทิ้ง
- การทิ้งหรือการรีไซเคิลแบตเตอรี่ให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบหรือข้อกำหนดของท้องถิ่น
- การทิ้งชุดตัวกรองที่ใช้แล้ว ให้ปฏิบัติตามข้อบัญญัติหรือระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น

การรับประกันแบบมีเงื่อนไขระยะเวลา 2 ปี

ข้อกำหนดและเงื่อนไขของ Dyson ในการรับประกันแบบมีเงื่อนไข ระยะเวลา 2 ปี

สิ่งที่ครอบคลุมการรับประกัน

- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของท่าน (ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของ Dyson) หากพบข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากวัสดุมีปัญห ฝีมือแรงงาน หรือฟังก์ชันการทำงาน ภายในระยะเวลา 2 ปีนับจากวันที่ซื้อหรือวันที่ส่งมอบ (หากอะไหล่ไม่สามารถหาได้ในท้องตลาดหรือเลิกผลิตแล้ว Dyson จะเปลี่ยนเป็นอะไหล่ที่ใกล้เคียงกันได้)
- การรับประกันนี้จะมีผลบังคับใช้เมื่อใช้อุปกรณ์ในประเทศที่ซื้อเท่านั้น

สิ่งที่ไม่ครอบคลุมการรับประกัน

Dyson ไม่รับประกันการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ซึ่งมีข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากสาเหตุดังนี้:

- ความเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุ ข้อผิดพลาดอันเนื่องมาจากการใช้งานหรือการที่ปริมาณ การใช้งานผิดประเภท การใช้งานที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำ การใช้งานอย่างไม่ระวัง หรือการใส่ชิ้นส่วนที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำของผู้ใช้ Dyson
- ใช้อุปกรณ์นอกเหนือจากวัตถุประสงค์การใช้งานภายในครัวเรือนตามปกติ
- ใช้อะไหล่ที่ไม่ได้ประกอบหรือติดตั้งตามคำแนะนำของ Dyson

- ใช้อะไหล่หรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ชิ้นส่วนของแท่งจาก Dyson
- การติดตั้งผิดวิธี (ยกเว้นเมื่อ Dyson เป็นผู้ติดตั้ง)
- การซ่อมหรือการดัดแปลงโดยบุคคลอื่นนอกจาก Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาต
- การถอดชิ้นส่วนของเครื่อง — โปรดอ้างอิงคู่มือการใช้งานของ Dyson สำหรับรายละเอียดวิธีการตรวจหาและกำจัดเศษสิ่งอุดตัน
- การสึกหรอและสึกกร่อนตามปกติ (เช่น ฟิวส์ หัวแปรง ลูกกลิ้งไมโครไฟเบอร์ เป็นต้น)
- ใช้อุปกรณ์นี้เพื่อดูดเศษวัสดุเศษปูน แก้ว และผงปูนพลาสเตอร์
- ระยะเวลาการใช้งานของ แบตเตอรี่ ซึ่งลดตามอายุหรือสภาพการใช้งาน (ตามความเหมาะสม)

หากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิ่งที่ยกเว้นการรับประกันของท่าน โปรดติดต่อ Dyson

สรุปสิ่งที่ครอบคลุม

- การรับประกันจะมีผลบังคับใช้นับจากวันที่ซื้อ (หรือวันที่ส่งมอบ หากส่งมอบหลังจากวันที่ซื้อ)
- ท่านจะต้องแสดงหลักฐาน (ทั้งต้นฉบับและหลักฐานอื่นที่สร้างขึ้นในภายหลัง) เกี่ยวกับการส่ง/ซื้อสินค้า ก่อนที่อุปกรณ์ Dyson ของท่านจะได้รับการดำเนินการใด ๆ หากไม่มีหลักฐานดังกล่าว ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการดำเนินการต่าง ๆ โปรดเก็บใบเสร็จหรือใบส่งสินค้าไว้
- งานซ่อมทั้งหมดจะดำเนินการโดยเจ้าหน้าที่ของ Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตแล้ว
- ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ได้รับการเปลี่ยนจาก Dyson แล้ว จะตกเป็นทรัพย์สินของ Dyson
- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของท่านภายใต้การรับประกันนี้ จะไม่เป็นการขยายระยะเวลาประกัน
- การรับประกันเป็นการให้สิทธิประโยชน์เพิ่มเติม และไม่มีผลกระทบต่อการปฏิบัติตามกฎหมายของท่านในฐานะผู้บริโภค

ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกันข้อมูลที่สำคัญ

เมื่อทำการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Dyson ของท่าน

- ท่านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เพื่อลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ และช่วยให้เราสามารถสนับสนุนการประกันของท่าน
- เมื่อท่านลงทะเบียน ท่านจะได้รับโอกาสที่จะเลือกรับหรือไม่รับการติดต่อสื่อสารจากทางเรา เมื่อท่านเลือกที่จะรับการติดต่อสื่อสารจาก Dyson เราจะทำตามส่งรายละเอียดข้อเสนอพิเศษและข่าวเกี่ยวกับนวัตกรรมล่าสุดต่าง ๆ ของเราไปให้
- เราไม่เคยขายข้อมูลของท่านให้กับผู้อื่น และเราใช้ข้อมูลเพียงแค่นี้ที่ท่านให้กับเรา ตามที่เรากำหนดไว้ในนโยบายความเป็นส่วนตัวของเรา ซึ่งสามารถเข้าไปดูได้ที่เว็บไซต์ของเราที่ [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

หมายเลขชิ้นส่วน Dyson

- หมายเลขชิ้นส่วนแบตเตอรี่ Dyson: 140669 / 143968
- หมายเลขชิ้นส่วนเครื่องชาร์จ Dyson: 566858

ID

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

SEBELUM MENGGUNAKAN PERALATAN INI, BACA SEMUA PETUNJUK DAN TANDA PERINGATAN DI PETUNJUK PENGGUNAAN INI DAN PADA PERALATAN.

Ketika menggunakan peralatan listrik, prosedur dasar harus selalu ditaati, termasuk berikut ini:

⚠ PERINGATAN

Peringatan ini berlaku untuk peralatan, dan juga berlaku, untuk semua alat, aksesoris, unit baterai, pengisi daya atau adaptor listrik.

UNTUK MENGHINDARI RISIKO KEBAKARAN, SENGATAN LISTRIK, ATAU CEDERA:

1. Peralatan ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, sensorik atau mental yang kurang, atau kurangnya pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberi pengawasan atau instruksi mengenai penggunaan peralatan oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
2. Jangan biarkan alat ini dijadikan mainan. Diperlukan perhatian khusus ketika peralatan digunakan dekat anak-

anak. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan bahwa mereka tidak bermain-main dengan peralatan ini.

3. Gunakan sesuai petunjuk Penggunaan Dyson ini. Jangan lakukan pemeliharaan selain yang ditunjukkan di dalam petunjuk ini, atau yang disarankan oleh Saluran Bantuan Dyson.
4. KHUSUS penggunaan di tempat kering. Jangan gunakan di luar ruangan atau di atas permukaan basah.
5. Jangan memegang bagian mana pun dari pengisi daya atau peralatan dengan tangan basah.
6. Jangan gunakan dengan kabel atau steker yang rusak. Kabel daya yang rusak hanya boleh diganti oleh Dyson, teknisi servisnya, atau pihak lain yang memenuhi persyaratan untuk menghindari bahaya.
7. Apabila peralatan tidak bekerja sebagaimana seharusnya, telah terkena benturan, terjatuh, rusak, dibiarkan di luar ruangan, atau terjatuh ke dalam air, jangan gunakan dan hubungi Saluran Bantuan Dyson.
8. Hubungi Saluran Bantuan Dyson bila memerlukan servis atau perbaikan. Jangan membongkar peralatan karena pemasangan kembali yang tidak tepat dapat mengakibatkan sengatan listrik atau kebakaran.
9. Jangan meregangkan kabel atau membebani. Jauhkan kabel dari permukaan panas. Jangan sampai kabel terjepit pintu, atau menarik kabel memutar tepi tajam atau sudut. Jauhkan kabel dari area lalu lintas orang dan letakkan di tempat orang tidak menginjak atau tersandung olehnya. Untuk menghindari bahaya, jangan melindas kabel dengan peralatan ini.
10. Jangan gunakan untuk menyedot air.
11. Jangan gunakan untuk menyedot cairan yang mudah terbakar atau mudah meledak, seperti bensin, atau di tempat-tempat yang terdapat cairan tersebut atau uapnya.
12. Jangan menyedot benda apa pun yang menyala atau berasap, seperti rokok, korek api, atau abu panas.
13. Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari, dan semua bagian tubuh dari bukaan dan bagian-bagian bergerak, seperti batang sikat. Jangan arahkan slang, tongkat, atau alat ke mata atau telinga, atau memasukkannya ke mulut Anda.
14. Jangan letakkan benda apa pun di bukaan. Jangan gunakan dalam keadaan bukaan tersumbat; bersihkan dari debu, serat kain, rambut, dan apa pun yang dapat menghambat aliran udara.
15. Hanya gunakan aksesoris dan suku cadang pengganti yang direkomendasikan Dyson.
16. Jangan gunakan tanpa penampung kotoran dan filter terpasang.
17. Cabut steker jika tidak digunakan dalam waktu lama dan sebelum pemeliharaan atau servis.
18. Cabut pengisi daya dan lepaskan baterai dari peralatan sebelum melakukan pembersihan atau pemeliharaan apa pun.
19. Gunakan dengan lebih berhati-hati ketika membersihkan tangga.
20. Untuk mencegah agar peralatan ini dinyalakan tidak disengaja, berhati-hatilah menjauhkan tangan dan jari Anda dari tombol daya hingga Anda siap untuk memulai vakum, khususnya saat mengangkat atau membawa peralatan. Membawa peralatan dengan jari Anda pada tombol daya dapat menyebabkan kecelakaan.
21. Jangan memasang, mengisi daya, atau menggunakan pengisap debu Dyson di luar ruangan, di kamar mandi, atau 3 meter (10 kaki) dari kolam renang. Jangan gunakan di atas permukaan basah, dan jangan terkena lembap, hujan, atau salju.
22. Gunakan pengisi daya Dyson saja untuk mengisi daya peralatan Dyson ini. Gunakan baterai

Dyson saja: baterai jenis lain dapat meledak, menyebabkan cedera pada orang dan kerusakan.

23. Lepaskan sambungan unit baterai dari peralatan sebelum membersihkan, melakukan perawatan, atau menyimpan mesin untuk waktu yang lama.
24. Saat unit baterai tidak digunakan, jauhkan dari objek metal lainnya, seperti klip kertas, koin, kunci, paku, sekrup, atau objek metal kecil lainnya, yang bisa menghubungkan dari satu terminal ke terminal lainnya. Melakukan hubungan pendek antara terminal baterai dapat menyebabkan kebakaran besar atau kecil.
25. Saat melepaskan atau memasang kembali bilah sikat bermotor, pastikan peralatan dalam keadaan mati.
26. Jangan gunakan baterai atau mesin yang rusak atau dimodifikasi. Baterai yang rusak atau dimodifikasi dapat menunjukkan karakter yang tidak dapat diprediksi yang menyebabkan kebakaran, ledakan, atau risiko cedera. Unit baterai yang digunakan dalam mesin ini dapat menimbulkan risiko kebakaran atau luka bakar kimia jika keliru ditangani. Jangan letakkan mesin di atas atau di dekat kompor atau permukaan panas lainnya dan jangan membongkar atau memutuskan arus listrik terminal daya baterai. Jangan memaparkan baterai atau mesin ke api atau suhu yang berlebihan. Paparan ke api atau suhu di atas 140°F (60°C) dapat menyebabkan ledakan.
27. Baterai yang habis atau rusak harus dilepaskan dari peralatan sebelum dibuang. Ketika melepas baterai, daya peralatan harus dimatikan. Buang baterai secara aman sesuai dengan peraturan atau ketentuan setempat.
28. Unit baterai adalah unit yang disegel dan dalam kondisi normal tidak menimbulkan masalah keamanan. Jika cairan bocor dari unit baterai, jangan sentuh cairan karena dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar, dan perhatikan tindakan pencegahan berikut:
 - Mengenai kulit – dapat menyebabkan iritasi. Cuci dengan sabun dan air.
 - Pernapasan – dapat menyebabkan iritasi pernapasan. Bernapaslah dengan udara segar dan cari bantuan pengobatan.
 - Mengenai mata – dapat menyebabkan iritasi. Segera basuh mata dengan air secara menyeluruh setidaknya 15 menit. Cari saran dokter.
 - Pembuangan – gunakan sarung tangan untuk menangani unit baterai dan segera buang, mengikuti peraturan atau aturan setempat.
29. PERINGATAN: Untuk mengisi ulang baterai, hanya gunakan unit suplai yang dapat dilepas yang disertakan dengan alat.
30. Ikuti semua instruksi pengisian daya dan silakan lihat bagian mengganti baterai Anda untuk cara mengganti baterai. Jangan mengisi daya unit baterai atau mesin di luar kisaran suhu yang ditentukan dalam instruksi. Pengisian daya yang tidak tepat atau pada suhu di luar kisaran yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.
31. Setiap layanan harus dilakukan oleh pihak Dyson atau agen layanan resmi dan hanya menggunakan suku cadang pengganti yang asli dari Dyson. Hal ini akan memastikan keamanan peralatan tetap terjaga. Jangan memodifikasi atau mencoba memperbaiki peralatan.
32. PERINGATAN KEBAKARAN – Jangan letakkan produk ini di atas atau di dekat kompor atau permukaan panas lainnya dan jangan musnahkan peralatan ini dengan cara dibakar walaupun rusak parah. Baterainya dapat terbakar atau meledak.
33. PERINGATAN KEBAKARAN – Jangan memberikan pewangi atau produk pengharum ke filter peralatan ini. Zat kimia dalam produk semacam ini diketahui mudah terbakar dan dapat menyebabkan peralatan tersulut api.

BACA DAN SIMPAN PETUNJUK INI

PERALATAN DYSON INI DIMAKSUDKAN HANYA
UNTUK PENGGUNAAN RUMAH TANGGA.

Informasi tambahan

Mengisi daya dan menyimpan

- Mesin Anda tidak akan beroperasi atau mengisi daya, jika suhu sekitar berada di bawah 5 °C (41 °F). Hal ini dirancang untuk melindungi mesin dan baterai. Rentang suhu yang disarankan untuk penyimpanan, pengoperasian, dan pengisian daya mesin Anda adalah di antara 10 °C (50 °F) dan 40 °C (104 °F).
- Untuk memperpanjang usia baterai, hindari mengisi ulang dayanya segera setelah daya dikosongkan sampai habis. Biarkan dingin selama beberapa menit.
- Hindari penggunaan peralatan dengan baterai menyentuh permukaan. Ini akan membantu baterai mendingin dan memperpanjang masa pakai dan usia baterai.
- Jangan gunakan baterai yang tidak dapat diisi ulang

Petunjuk keselamatan baterai

- Gunakan hanya baterai dan pengisi daya Dyson asli dengan mesin ini. Jika salah satu bagian perlu diganti, gunakan hanya Nomor Bagian Dyson yang disediakan di akhir bagian 'Informasi tambahan'.

Perhatian

Baterai yang digunakan dalam perangkat ini dapat menimbulkan risiko kebakaran atau luka bakar kimiawi jika perlakuannya tidak benar. Jangan membongkar, melakukan sambungan pendek, atau memanaskannya di atas 60 °C, atau pun membakarnya. Jauhkan dari anak-anak. Jangan membongkar dan membuangnya ke dalam api.

Mengganti baterai Anda

- Untuk menjaga kinerja yang sama pada kedua baterai, kami merekomendasikan untuk mengganti keduanya.

Untuk melepas baterai

- Posisikan tangan Anda di bawah baterai untuk menahannya.
- Tekan tombol pelepas baterai dan geser baterai dari pegangannya.

Untuk memasang baterai

- Geser baterai ke arah pegangannya sampai benar-benar terpasang ditandai dengan bunyi klik.

Informasi pembuangan

- Produk-produk Dyson terbuat dari bahan berkualitas tinggi yang dapat didaur ulang. Sedapat mungkin, lakukanlah daur ulang.
- Sebelum membuang peralatan, lepaskan baterai dari peralatan.
- Buang atau daur ulang baterai sesuai dengan peraturan setempat.
- Buang unit filter yang habis pakai sesuai dengan peraturan atau hukum setempat.

Garansi terbatas 2 tahun

Syarat dan ketentuan dari garansi terbatas 2 tahun Dyson

Apa saja yang termasuk garansi

- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson Anda (atas kebijakan Dyson) apabila ditemukan cacat akibat ketidaksempurnaan bahan, pengerjaan, atau fungsi dalam kurun waktu 2 tahun sejak tanggal pembelian atau penyerahan (jika suku cadang tidak lagi tersedia atau tidak lagi diproduksi, maka Dyson akan menggantinya dengan suku cadang yang berfungsi sama).
- Garansi ini berlaku hanya bila peralatan digunakan di negara tempat mesin tersebut dijual.

Apa saja yang tidak termasuk garansi

Dyson tidak menjamin perbaikan atau penggantian produk jika kerusakan di akibatkan oleh:

- Kerusakan yang tidak disengaja, kesalahan yang disebabkan oleh kelalaian penggunaan, penyalahgunaan, kelalaian, pengoperasian secara tidak hati-hati, atau penanganan mesin yang tidak sesuai dengan Petunjuk Penggunaan Dyson.
- Penggunaan mesin untuk apa pun selain dari keperluan rumah tangga sehari-hari.
- Penggunaan suku cadang yang tidak dirakit atau dipasang sesuai petunjuk dari Dyson.

- Penggunaan suku cadang dan aksesoris yang bukan komponen asli Dyson.
- Pemasangan tidak sempurna (kecuali dipasang oleh Dyson).
- Perbaikan atau perubahan yang dilakukan oleh pihak-pihak selain dari Dyson atau agen-agen resminya.
- Penyumbatan - silakan baca Petunjuk Penggunaan Dyson untuk informasi cara mencari dan mengatasi penyumbatan.
- Keausan normal (misalnya sekering, batang sikat, rol serat mikro, dll).
- Penggunaan peralatan ini pada puing-puing, abu, campuran semen.
- Berkurangnya daya baterai karena usia baterai atau pemakaian (sesuai ketentuan).

Jika Anda ragu dengan apa yang dicakup oleh garansi, silakan hubungi Dyson.

Ringkasan jaminan

- Garansi berlaku dari tanggal pembelian (atau tanggal pengiriman produk).
- Anda harus memberikan bukti pembelian (baik asli maupun salinan) sebelum pekerjaan perbaikan dilakukan pada mesin Dyson Anda. Tanpa bukti pembelian tersebut, semua pekerjaan yang dilakukan akan dikenakan biaya. Simpan bukti pembelian nota tanda terima atau nota catatan penyerahan.
- Semua pekerjaan akan dilakukan oleh Dyson atau agen resminya.
- Suku cadang yang diganti oleh Dyson akan menjadi milik Dyson.
- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson yang ada dalam garansi tidak akan memperpanjang masa garansi.
- Garansi memberikan manfaat yang bersifat tambahan dan tidak memengaruhi hak Anda sebagai konsumen berdasarkan hukum.

Informasi perlindungan data penting

Saat mendaftarkan mesin Dyson Anda:

- Anda harus memberikan data pribadi untuk mendaftarkan produk untuk memperoleh dukungan garansi dari kami.
- Setelah mendaftar, Anda punya kesempatan untuk memilih apakah Anda ingin menerima komunikasi dari kami atau tidak. Jika Anda memilih untuk menerima komunikasi dari Dyson, kami akan mengirimkan informasi perihal penawaran istimewa dan kabar inovasi terbaru dari kami.
- Kami tidak akan menjual informasi data pribadi Anda kepada pihak ketiga, kami hanya menggunakan informasi yang Anda bagikan dengan kami sebagaimana ditentukan oleh kebijakan privasi kami yang tersedia di situs web kami di [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Nomor suku cadang Dyson

- Nomor suku cadang baterai Dyson: 140669 / 143968
- Nomor Suku Cadang pengisi daya Dyson: 566858

VN

HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ NÀY HÃY ĐỌC TẤT CẢ CÁC HƯỚNG DẪN VÀ CẢNH BÁO THẬN TRỌNG TRONG HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ TRÊN THIẾT BỊ.

Khi sử dụng thiết bị điện, cần luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa cơ bản, bao gồm:

⚠ CẢNH BÁO

Những cảnh báo này áp dụng cho thiết bị, và cũng áp dụng cho tất cả các công cụ, phụ kiện, pin, bộ sạc hoặc bộ chuyển đổi nguồn điện nếu có.

ĐỂ GIẢM NGUY CƠ HỎA HOẠN, ĐIỆN GIẬT HOẶC THƯƠNG TÍCH:

1. Thiết bị này không được thiết kế cho người dùng (kể cả trẻ em) có tình trạng thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm cho sự an toàn của họ.

2. Không cho phép sử dụng sản phẩm như một loại đồ chơi. Cần chú ý sát sao khi được sử dụng bởi hoặc gần trẻ em. Trẻ em cần được giám sát để bảo đảm các em không chơi với máy.
3. Chỉ sử dụng như được mô tả trong Hướng dẫn sử dụng của Dyson. Không thực hiện bất kỳ hoạt động bảo trì nào khác ngoài nội dung được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng, hoặc theo tư vấn của Đường dây trợ giúp Dyson.
4. Chỉ thích hợp cho các vị trí khô ráo. Không sử dụng ngoài trời hoặc trên các bề mặt ẩm ướt.
5. Không thao tác bất kỳ bộ phận nào của bộ sạc hoặc thiết bị khi tay đang ướt.
6. Không sử dụng với dây cáp hoặc phích cắm đã bị hỏng. Dây cáp nguồn bị hư hỏng cần phải được thay thế bởi Dyson, đại lý bảo trì của hãng, hoặc người có trình độ kỹ thuật tương đương để tránh gây nguy hiểm.
7. Nếu thiết bị không hoạt động như bình thường, nếu đã bị va đập mạnh, bị rơi, hư hỏng, để ngoài trời hoặc rơi xuống nước, không được sử dụng thiết bị và hãy liên hệ với Đường dây trợ giúp Dyson.
8. Hãy liên hệ với Đường dây trợ giúp Dyson khi cần phải bảo trì hoặc sửa chữa. Không tháo rời thiết bị bởi khi lắp ráp lại không chính xác có thể dẫn đến điện giật hoặc cháy.
9. Không kéo giãn dây cáp hoặc khiến cáp chịu lực căng. Giữ dây cáp tránh xa các bề mặt bị làm nóng. Không đóng cửa kẹp vào dây cáp, hoặc kéo dây cáp quanh các mép cạnh hoặc góc sắc nhọn. Bố trí dây cáp tránh xa khu vực thường xuyên có người qua lại và những nơi dễ dẫm hoặc vấp phải dây. Để tránh nguy hiểm, không được chạy thiết bị đè lên dây cáp.
10. Không sử dụng thiết bị để hút dọn nước.
11. Không sử dụng thiết bị để hút dọn các chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa, ví dụ như xăng, hoặc sử dụng ở những khu vực có thể tồn tại các chất này hoặc hơi của chúng.
12. Không hút dọn bất cứ thứ gì đang cháy hoặc bốc khói, ví dụ như thuốc lá, diêm hoặc tro nóng.
13. Giữ cho tóc, quần áo rộng, ngón tay và tất cả các bộ phận cơ thể tránh xa khỏi các lỗ hở và các bộ phận chuyển động của thiết bị, ví dụ như con lăn trên bàn hút. Không chĩa ống mềm, thanh hút hoặc các đầu hút vào mắt hoặc tai hoặc đưa vào miệng.
14. Không đưa bất cứ vật gì vào các khe hở bất kỳ. Không sử dụng máy khi có bất cứ khe hở nào bị chặn bịt; giữ sạch khỏi bụi bặm, xơ vải, tóc và bất cứ thứ gì có thể làm giảm luồng khí.
15. Chỉ sử dụng các phụ kiện và bộ phận thay thế được Dyson đề xuất.
16. Không sử dụng máy nếu chưa lắp ống chứa bụi và bộ lọc.
17. Rút phích cắm bộ sạc khi không sử dụng máy trong thời gian dài.
18. Rút phích cắm để sạc và ngắt kết nối pin khỏi thiết bị trước khi thực hiện bất kỳ công việc vệ sinh hay bảo trì nào.
19. Lưu ý cẩn thận khi làm vệ sinh trên các bậc cầu thang.
20. Để tránh vô tình khởi động máy, hãy cẩn thận để bàn tay và ngón tay tránh xa nút nguồn cho đến khi đã sẵn sàng bắt đầu hút bụi, đặc biệt là khi nhắc hoặc mang thiết bị. Để ngón tay trên nút nguồn khi mang thiết bị sẽ dễ dẫn đến tai nạn.
21. Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng thiết bị này ngoài trời, trong phòng tắm hoặc gần hồ bơi trong phạm vi 3 mét (10 foot). Không sử dụng trên các bề mặt ẩm ướt và không để tiếp xúc với hơi ẩm, mưa hoặc tuyết.
22. Chỉ sử dụng bộ sạc Dyson để sạc thiết bị Dyson này. Chỉ sử dụng pin Dyson: các loại pin khác có thể nổ, gây thương tích cho người và thiệt hại.
23. Ngắt kết nối pin khỏi thiết bị trước khi vệ sinh, bảo trì hoặc cất giữ thiết bị trong thời gian dài.

24. Khi pin không được sử dụng, giữ pin tránh xa các vật kim loại khác như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, cắt móng tay, ốc vít hoặc các vật kim loại nhỏ khác, những vật có thể kết nối hai đầu của pin với nhau. Việc nối đoản mạch này có thể gây bỏng hoặc hỏa hoạn.
25. Khi tháo hoặc thay thế con lăn gắn động cơ, hãy đảm bảo đã tắt nguồn thiết bị.
26. Không sử dụng pin hoặc máy bị hư hỏng hoặc đã qua sửa đổi. Pin bị hư hỏng hoặc đã qua sửa đổi có thể hoạt động bất thường dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ gây thương tích. Pin dùng trong máy này có thể có nguy cơ gây cháy hoặc bùng hóa chất nếu bị thao tác mạnh. Không đặt máy lên hoặc ở gần bếp hoặc bất cứ bề mặt nóng nào khác cũng như không tháo rời hoặc làm đoản mạch hai cực của pin. Không để bộ pin hoặc máy tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 140°F (60°C) có thể gây cháy nổ.
27. Nên tháo pin đã hết tuổi thọ hoặc đã hư hỏng ra khỏi thiết bị trước khi thải bỏ. Khi tháo pin, cần phải tắt nguồn thiết bị. Thải bỏ pin một cách an toàn theo pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.
28. Pin là bộ phận kín và trong điều kiện bình thường sẽ không gây ra lo ngại về an toàn. Trong trường hợp hiếm hoi thấy chất lỏng rò rỉ khỏi pin, không chạm vào chất lỏng đó bởi nó có thể gây kích ứng hoặc bỏng, và hãy tuân thủ các biện pháp phòng ngừa sau:
 - Dính vào da – có thể gây kích ứng. Rửa bằng xà phòng và nước.
 - Hít phải – có thể gây kích ứng đường hô hấp. Đi ra nơi có không khí trong lành và tìm kiếm tư vấn y tế.
 - Dính vào mắt – có thể gây kích ứng. Ngay lập tức rửa mắt thật kỹ bằng nước trong ít nhất 15 phút. Đến cơ sở chăm sóc y tế.
 - Thải bỏ – đeo găng tay để xử lý pin và thải bỏ ngay lập tức, tuân thủ pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.
29. **CẢNH BÁO:** Để sạc lại pin, chỉ sử dụng bộ cấp nguồn có thể tháo rời được cung cấp kèm theo thiết bị này.
30. Làm theo tất cả hướng dẫn sạc và tham khảo phần "Thay pin" để biết chi tiết về cách thay pin. Không sạc pin hoặc thiết bị vượt quá phạm vi nhiệt độ được chỉ định trong hướng dẫn. Sạc không đúng cách hoặc ở nhiệt độ bên ngoài phạm vi quy định có thể làm hỏng pin và tăng nguy cơ cháy.
31. Bất kỳ hoạt động bảo trì nào cũng phải do Dyson hoặc đại lý ủy quyền của hãng thực hiện và chỉ dùng các bộ phận thay thế Dyson chính hãng. Điều này sẽ đảm bảo duy trì được tính an toàn của thiết bị. Không sửa đổi hoặc tìm cách sửa chữa thiết bị.
32. **CẢNH BÁO CHÁY** – Không đặt thiết bị này lên hoặc ở gần bếp hoặc bất cứ bề mặt nóng nào khác cũng như không đốt thiết bị này ngay cả khi nó bị hư hỏng nghiêm trọng. Pin có thể bắt lửa hoặc phát nổ.
33. **CẢNH BÁO CHÁY** – Không xịt nước hoa hoặc bất kỳ sản phẩm có mùi hương nào lên bộ lọc của thiết bị này. Hóa chất trong những sản phẩm như vậy thường dễ cháy và có thể khiến cho thiết bị bắt lửa.

ĐỌC VÀ LƯU LẠI CÁC HƯỚNG DẪN NÀY

THIẾT BỊ DYSON NÀY CHỈ ĐƯỢC THIẾT KẾ CHO MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG GIA ĐÌNH.

Thông tin bổ sung

Sạc và cất giữ

- Máy sẽ không hoạt động hoặc sạc pin nếu nhiệt độ môi trường dưới 5°C (41°F). Tính năng này được thiết kế nhằm bảo vệ cả động cơ và pin. Phạm vi nhiệt độ được khuyến cáo để bảo quản, vận hành và sạc máy nằm trong khoảng từ 10°C (50°F) đến 40°C (104°F).
- Để giúp kéo dài tuổi thọ pin, hãy tránh sạc lại ngay sau khi xả cạn pin. Để nguội trong một vài phút.
- Tránh sử dụng máy khi pin đang nằm ngang bằng với một bề mặt. Điều này sẽ giúp máy chạy mát hơn và kéo dài thời lượng cũng như tuổi thọ pin.
- Không sử dụng pin không sạc được

Hướng dẫn an toàn về pin

- Chỉ sử dụng pin và bộ sạc Dyson chính hãng với thiết bị này. Nếu bất kỳ bộ phận nào cần được thay thế, chỉ sử dụng số bộ phận Dyson được cung cấp ở cuối phần "Thông tin bổ sung".

Thận trọng

Pin dùng trong máy này có thể có nguy cơ gây cháy hoặc bùng hóa chất nếu bị thao tác mạnh. Không làm đoản mạch pin, gia nhiệt trên 60°C (140°F), hoặc đốt. Để xa trẻ em. Không tháo rời các bộ phận của pin và không hủy pin trong lửa.

Thay pin

- Khi có pin bổ sung, bạn nên thay pin để duy trì hiệu suất ổn định.

Cách tháo pin

- Giữ tay bạn dưới pin để đỡ.
- Nhấn nút nhả pin và trượt pin ra khỏi hộc pin.

Cách lắp pin

- Trượt pin vào hộc pin cho đến khi nó khớp chắc chắn vào đúng vị trí.

Thông tin Tái chế

- Sản phẩm của Dyson được làm từ các vật liệu có thể tái chế cao cấp. Tái chế nếu có thể.
- Cần tháo pin ra khỏi máy trước khi thải bỏ.
- Vứt bỏ hoặc tái chế pin theo pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.
- Thải bỏ bộ lọc đã hết tuổi thọ sử dụng theo pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.

Bảo hành giới hạn 2 năm

Các điều khoản và điều kiện bảo hành giới hạn 2 năm của Dyson

Trường hợp đủ điều kiện bảo hành

- Việc sửa chữa hoặc thay thế máy Dyson của bạn (theo quyết định của Dyson) nếu phát hiện thấy máy bị khiếm khuyết do vật liệu, tay nghề hoặc chức năng bị lỗi trong vòng hai năm kể từ khi mua hoặc giao hàng (nếu bất kỳ bộ phận nào không còn có sẵn hoặc hết sản xuất, Dyson sẽ thay bằng bộ phận thay thế có cùng chức năng).
- Điều kiện bảo hành chỉ áp dụng nếu thiết bị được sử dụng trong phạm vi quốc gia nơi thiết bị được bán ra.

Trường hợp không được bảo hành

Dyson không bảo hành cho việc sửa chữa hoặc thay thế thiết bị trong đó hỏng hóc là do:

- Hư hỏng do tai nạn, lỗi do sơ suất trong sử dụng hoặc bảo quản, lạm dụng, bỏ bê, vận hành hay thao tác máy bất cẩn, không theo Hướng dẫn sử dụng của Dyson.
 - Sử dụng thiết bị cho bất cứ mục đích nào ngoài các mục đích gia dụng thông thường.
 - Sử dụng các phụ kiện không được lắp ráp hoặc lắp đặt phù hợp với hướng dẫn của Dyson.
 - Sử dụng các phụ tùng và phụ kiện không phải bộ phận chính hãng của Dyson.
 - Lắp ráp hoặc cài đặt sai/lỗi (trừ trường hợp do Dyson thực hiện).
 - Máy đã qua sửa chữa/thay đổi, và việc sửa chữa/thay đổi được thực hiện bởi các bên không phải Dyson hoặc đại lý được ủy quyền của Dyson.
 - Tắc nghẽn – tham khảo Hướng dẫn sử dụng của Dyson để biết chi tiết về cách tìm kiếm và xử lý chỗ tắc nghẽn.
 - Mòn hoặc đứt gãy thông thường (ví dụ như cầu chì, thanh chổi, con lăn xơ vi sợi, v.v.).
 - Sử dụng máy trên đồng gạch vụn, tro, thạch cao.
 - Giảm thời gian xả pin do tuổi thọ pin hoặc do sử dụng (nếu có).
- Nếu bạn chưa hiểu rõ về những quyền lợi trong bảo hành của mình, hãy liên hệ với Dyson.

Tóm tắt về bảo hành

- Bảo hành có hiệu lực từ ngày mua sản phẩm (hoặc ngày giao hàng nếu ngày này trễ hơn).
- Bạn cần cung cấp bằng chứng (cả bản gốc và bất kỳ giấy tờ liên quan nào) về việc giao hàng/ mua hàng trước khi có thể thực hiện bất kỳ dịch vụ bảo hành sửa chữa nào với máy Dyson. Thiếu các tài liệu này, mọi dịch vụ sửa chữa sẽ bị tính phí. Hãy giữ hóa đơn hoặc giấy giao hàng của bạn.
- Tất cả công việc bảo hành sẽ được Dyson hay đại lý được ủy quyền của hãng thực hiện.
- Bất kỳ phụ kiện nào do Dyson thay thế sẽ trở thành tài sản của Dyson.
- Việc sửa chữa hoặc thay thế máy Dyson trong thời hạn bảo hành sẽ không làm gia hạn thời hạn bảo hành.
- Bảo hành cung cấp các quyền lợi bổ sung và không ảnh hưởng đến các quyền lợi khác của khách hàng theo quy định của pháp luật.

Thông tin bảo vệ dữ liệu quan trọng

Khi đăng ký máy Dyson:

- Bạn sẽ cần phải cung cấp cho chúng tôi thông tin liên lạc cơ bản để đăng ký máy và cho phép chúng tôi hỗ trợ bảo hành của bạn.
- Khi đăng ký, bạn sẽ có cơ hội lựa chọn xem mình có muốn nhận thông tin trao đổi từ chúng tôi hay không. Nếu bạn chọn nhận thông tin trao đổi từ Dyson, chúng tôi sẽ gửi cho bạn chi tiết về các ưu đãi đặc biệt và tin tức về những cải tiến mới nhất của chúng tôi.
- Chúng tôi tuyệt đối không bán thông tin của bạn cho bên thứ ba và chỉ sử dụng thông tin mà bạn chia sẻ với chúng tôi như quy định trong chính sách quyền riêng tư của chúng tôi có trên trang web: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Mã phụ tùng Dyson

- Mã hiệu bộ phận của pin Dyson: 140669 / 143968
- Mã bộ sạc Dyson: 566858

معلومات إضافية

الشحن والتخزين

- لن يعمل جهازك أو يشحن إذا كانت درجة الحرارة المحيطة أقل من 5 درجات مئوية (41 درجة فهرنهايت). تم تصميم هذا لحماية كل من المحرك والبطارية. يتراوح نطاق درجة الحرارة الموصى به لتخزين وتشغيل وشحن جهازك بين 10 درجة مئوية (50 درجة فهرنهايت) و 40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت).
 - للمساعدة على زيادة عمر البطارية ، تجنب إعادة شحنها مباشرة بعد تفريغ الشحن تمامًا. واركها تبرد عدة دقائق.
 - تجنب استخدام الجهاز ببطارية متساقطة. فسيُساعد ذلك على جعلها تصبح أكثر برودة ويطيل فترة تشغيل البطارية وعمرها.
 - لا تستخدم البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- التركيب الخاطئ لمكونات الجهاز (إلا إذا تم تركيبه بواسطة Dyson).
- تنفيذ الإصلاحات والتبديلات بواسطة أطراف أخرى غير Dyson أو أي من وكلائها المعتمدين.
- العوائق - راجع دليل مستخدم Dyson للحصول على تفاصيل حول كيفية البحث عن العوائق وإزالتها.
- البلى والتلف الناتج عن الاستخدام العادي (مثل قاطع التيار، قضيب الفرشاة، بكرة الألياف الدقيقة، وما إلى ذلك).
- استخدام هذا الجهاز على الحصى والرماد والجص.
- انخفاض في وقت تفريغ البطارية بسبب عمر البطارية أو استخدامها (حيثما ينطبق).
- إذا كانت لديك أي شكوك حول ما يغطيه الضمان، يُرجى الاتصال بخط المساعدة التابع لشركة Dyson.

ملخص تغطية الضمان

- يصبح الضمان ساريًا من تاريخ الشراء (أو تاريخ التسليم إذا كان هذا التاريخ لاحقًا).
- لتقديم مطالبة بموجب ضمان Dyson، يُرجى استخدام معلومات الاتصال المرفقة مع تفاصيل الضمان في الصفحة الخلفية من هذه الوثيقة. يجب عليك تقديم ما يثبت (سواء الجهاز الأصلي أو أي من ملحقاته التي اشتريتها بعد ذلك) عملية التسليم/الشراء قبل تنفيذ أي أعمال على جهاز Dyson. وبدون هذا الإثبات، ستتحمل دفع نفقات أي أعمال يتم إجراؤها. ويجب عليك الاحتفاظ بقسيمة الشراء أو إشعار التسليم.
- سيتم تنفيذ كافة الأعمال بمعرفة شركة Dyson أو أي من وكلائها المعتمدين.
- أي أجزاء يتم استبدالها بمعرفة Dyson تصبح ملك لشركة Dyson.
- إن إصلاح جهاز Dyson أو استبداله وهو لا يزال في فترة الضمان لن يمد فترة الضمان ما لم يكن ذلك مطلوبًا بموجب القانون المحلي في بلد الشراء.
- يوفر الضمان مزايا مضافة إلى المنتج ولا يؤثر في أي حقوق قانونية قد تتمتع بها كمستهلك. (على سبيل المثال للبائع في حال عدم مطابقة البضائع) وستنطبق سواء قمت بشراء منتج من Dyson مباشرة أو من جهة أخرى.

معلومات مهمة حول حماية البيانات

- عند تسجيل جهاز دايسون الخاص بك:
- ستحتاج إلى تزويدنا بمعلومات الاتصال الأساسية لتسجيل منتجك وتمكيننا من دعم الضمان الخاص بك.
 - عند التسجيل، سيكون لديك الفرصة لاختيار تلقي رسائل منا أم لا.
 - إذا وافقت على تلقي رسائل من Dyson، فسنرسل لك تفاصيل العروض الخاصة والأخبار المتعلقة بأحدث الابتكارات لدينا.
 - نحن لا نبيع مطلقًا معلوماتك إلى جهات أخرى كما أننا نستخدم المعلومات فقط التي تشاركها معنا على النحو الذي تحدده سياسات الخصوصية لدينا المتوفرة على موقع الويب الخاص بنا privacy.dyson.com

أرقام أجزاء دايسون

- رقم قطعة بطارية دايسون: 140669 / 143968
- رقم قطعة شاحن دايسون: 566858

تعليمات سلامة البطارية

- إذا كانت البطارية بحاجة إلى استبدالها، فيُرجى الاتصال بالخط الساخن التابع لشركة Dyson.

تنبيه

يمكن أن تمثل هذا العمل التجاري في هذا الجهاز. لا تستخدم دوائر كهربائية صغيرة ، ولا تسخنها من ثمار تزيد عن 60 درجة مئوية (140 فهرنهايت) ، ولا تقم بحرقها. واحرص على إبعادها عن الأطفال. لا تتخلص منها بحرقها في النار.

تغيير البطارية

- عندما يكون لديك بطاريات إضافية ، نوصي بأن تقوم بالتبديل بين البطاريات للحفاظ على الأداء المتساوي.

إزالة البطارية

- ضع يدك تحت البطارية لدعمها.
- اضغط على زر تحرير البطارية وحرك البطارية عن المقبض.

لتثبيت البطارية

- تحرك البطارية على المقبض حتى تستقر في مكانها بشكل آمن.

معلومات التخلص من الجهاز

- منتجات Dyson مصنوعة من مواد عالية الجودة قابلة لإعادة التدوير. لذلك عليك إعادة تدويرها كلما كان ذلك ممكنًا.
- يلزم إخراج البطارية من المنتج قبل التخلص منه.
- يتم التخلص من البطارية أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين أو اللوائح المحلية.
- يتم التخلص من وحدة الفلتر المستخدمة وفقًا للقوانين أو اللوائح المحلية.

العناية بعملاء Dyson

شكرًا على شرائك جهاز Dyson

بعد تسجيل ضمانك المجاني لمدة عامين، سوف يكون جهاز Dyson مشمولاً بضمان لمدة عامين من تاريخ الشراء على قطع الغيار والخدمة (باستثناء الفلاتر)، وفقًا لشروط الضمان. إذا كانت لديك أي أسئلة عن جهاز Dyson، فيُرجى الاتصال بخط المساعدة التابع لشركة Dyson مع تقديم الرقم المسلسل والتفاصيل المتعلقة بمكان/وقت شراء الجهاز.

يمكن الرد على أغلب الأسئلة عبر الهاتف بمعرفة أحد ممثلي خط المساعدة المدربين بشركة Dyson.

تفضل بزيارة

www.dyson.com

للحصول على المساعدة ومقاطع الفيديو الداعمة ونصائح

عامة ومعلومات مفيدة حول Dyson عبر الإنترنت.

إذا كان جهاز Dyson بحاجة إلى إصلاح، فاتصل بخط مساعدة Dyson كي تتمكن من مناقشة الخيارات المتاحة لك. إذا كان جهاز Dyson في فترة الضمان والإصلاح ويغطيه الضمان، فسيتم إصلاحه دون أي تكلفة.

ضمان محدود لمدة عامين

شروط وأحكام ضمان DYSON المحدود لمدة عامين الموضحة أدناه. تفاصيل اسم ضامن Dyson وعنوانه في بلدك موضحة في هذا المستند، لذا يُرجى الرجوع إل الجدول الموجود على الصفحة الخلفية للحصول على التفاصيل الكاملة.

البند المشمولة بالضمان

- يتم إصلاح جهاز Dyson أو استبداله (وفقًا لتقدير شركة Dyson) إذا تبين أن الجهاز معيب نتيجة وجود خلل في المواد أو المصنعية أو الوظائف خلال عامين من تاريخ الشراء أو التسليم (إذا لم يعد أي جزء متوفرًا أو لم يعد يتم تصنيعه، فتلتزم شركة Dyson باستبداله بقطع غيار سليمة).
- في حالة بيع هذا الجهاز خارج الاتحاد الأوروبي أو المملكة المتحدة خارج الاتحاد الأوروبي، سيكون هذا الضمان ساريًا إذا تم استخدام الجهاز في البلد الذي انبأ فيه.

البند غير المشمول بالضمان

- لا تضمن شركة Dyson إصلاح المنتج أو استبداله إذا كان العطل نتيجة لما يلي:
- التلف العرضي والأعطال الناجمة عن الاستخدام أو الرعاية المهمة للجهاز أو إساءة استخدام الجهاز أو إهماله أو تشغيل الجهاز أو التعامل معه بإهمال مما يخالف دليل مستخدم Dyson.
- استخدام الجهاز لأغراض أخرى بخلاف الاستخدام المخصص له.
- استخدام أجزاء لم يتم تجميعها أو تركيبها وفقًا لتعليمات Dyson.
- استخدام أجزاء وملحقات ليست من المكونات الأصلية التابعة لشركة Dyson.

إرشادات السلامة المهمة

قبل استخدام هذا الجهاز، اقرأ جميع الإرشادات والعلامات التحذيرية الواردة في هذا الدليل وعلى الجهاز عند استخدام جهاز كهربائي، ينبغي دوماً اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

⚠ تحذير

تنطبق هذه التحذيرات على الجهاز، كما تنطبق حسب مقتضى الحال، على كافة الأدوات أو البطاريات أو الملحقات أو أجهزة الشحن أو مهايئات التيار.

للحد من خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة بدنية:

1. هذا الجهاز غير مُخصص للاستخدام من جانب أشخاص (من بينهم الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يُقدم لهم الإشراف أو التوجيه بشأن استخدام الجهاز من جانب شخص مسؤول عن سلامتهم.
2. لا تسمح باستخدام الجهاز كلعبة. ومن الضروري الانتباه جيداً عند استخدام الجهاز من جانب الأطفال أو بالقرب منهم. ينبغي مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
3. احرص على استخدام الجهاز وفقاً لما هو موضح في دليل تشغيل Dyson فقط. لا تقم بإجراء أية عملية صيانة بخلاف تلك الموضحة في هذا الدليل، أو التي ينصح بإجرائها من قبل خط مساعدة خدمة عملاء Dyson.
4. الجهاز صالح للاستخدام في الأماكن الجافة فقط. لا تستخدمه في الأماكن المكشوفة أو على الأسطح المبتلة.
5. لا تتعامل مع أي جزء من الشاحن أو الجهاز بيدتين مبتلتين.
6. لا تستخدم الجهاز في حالة وجود تلف في الكابل أو المقبس. وإذا كان هناك تلف في كابل الكهرباء، يجب استبداله بمعرفة شركة Dyson أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص يتمتع بدرجة مشابهة من التأهيل، لتجنب التعرض لأي خطر.
7. إذا لم يعمل الجهاز كما يجب، أو تلقى ضربة قوية أو سقط أو تعطل أو ترك في مكان مكشوف أو سقط في الماء، فلا تستخدمه واتصلي بخط المساعدة التابع لشركة Dyson.
8. اتصلي بخط المساعدة التابع لشركة Dyson إذا لزم إجراء صيانة أو إصلاح. لا تقومي بفك الجهاز فقد تؤدي إعادة تركيبه بطريقة غير صحيحة إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
9. تجنب مد الكابل أو الضغط عليه بقوة. احرص على إبعاد الكابل عن الأسطح الساخنة. لا تغلق الباب على الكابل، ولا تمذي الكابل حول الحواف أو الزوايا الحادة. وضعي الكابل بعيداً عن مناطق السير في مكان لا يتعثر المارة به. لا تدوسي على الكابل.
10. لا تستخدم الجهاز في التقاط الماء.
11. لا تستخدم الجهاز لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو الاحتراق، مثل البنزين، أو تستخدمه في مناطق قد توجد فيها أبخرة هذه السوائل.
12. لا تلتقط أي شيء يحترق أو ينبعث منه الدخان، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
13. أبعد الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وكل أجزاء الجسم عن الفتحات والأجزاء المتحركة، مثل ذراع الفرشاة. لا توجهي الخرطوم أو الذراع أو الأدوات نحو عينيك أو أذنيك ولا تضعي تلك المكونات في فمك.
14. لا تضعي أية أجسام في الفتحات. ولا تستخدم الجهاز عند انسداد أية فتحات، وأبعديه عن الغبار والنسالة والشعر وكل ما قد يحد من تدفق الهواء.
15. يجب استخدام الجهاز مع الملحقات وقطع الغيار التي توصي Dyson باستخدامها فقط.
16. لا تستخدم الجهاز دون تركيب الحاوية الشفافة والفيلتر في مكانهما الصحيح.
17. افصلي الطاقة عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام لفترات طويلة.
18. انزع قابس الشاحن وافصل البطارية عن الجهاز قبل القيام بأي عمليات تنظيف أو صيانة يقوم بها المستخدم.
19. توجّي مزيداً من الحذر عند التنظيف على السلال.

20. لتجنب التشغيل من غير قصد، احرص على إبعاد يديك وأصابعك عن زر التشغيل حتى تكون مستعداً لبدء التنظيف بالمكنسة، خاصةً عند الإمساك بالجهاز أو حمله. ويتسبب حمل الجهاز مع وضع أصابعك على زر التشغيل في وقوع الحوادث.
21. لا تقومي بتركيب هذا الجهاز أو شحنه أو استخدامه في الأماكن المكشوفة، أو في الحمام أو في حدود 3 أمتار (10 أقدام) من بركة سباحة ولا تستخدمه على الأسطح المبتلة تجنّبي تعرضه للرطوبة و للماء أو المطر.
22. لشحن جهاز Dyson هذا، لا تستخدم سوى شواحن Dyson. استخدم بطاريات Dyson فقط، إذ إن أنواع البطاريات الأخرى قد تنفجر وتسبب تلفاً وإصابة للأشخاص.
23. افصل مجموعة البطارية من الجهاز قبل تغيير الملحقات مثل عمود الفرشاة المزود بمحرك، أو قبل تخزين الجهاز لفترات طويلة من الزمن. تساعد تدابير السلامة الوقائية تلك على الحد من خطر تشغيل الجهاز دون قصد.
24. عندما لا تكون البطارية قيد الاستخدام، احفظها بعيداً عن الأجسام المعدنية الأخرى، مثل مشابك الورق، والعملات المعدنية، والمفاتيح، والمسامير، والبراغي أو غيرها من الأجسام المعدنية الصغيرة التي قد تصنع اتصال من وصلة إلى أخرى. قد يؤدي تخزين أطراف توصيل البطارية معاً إلى نشوب حريق.
25. عندما تقوم بإزالة عمود الفرشاة الآلي أو استبداله، تأكد أن الجهاز قيد إيقاف التشغيل.
26. تجنّب استخدام وحدة بطارية أو جهاز تالف أو مُعدّل. قد تُظهر البطاريات التالفة أو المُعدّلة سلوكاً غير متوقّع ينتج عنه حريق أو انفجار أو تعرّض لخطر الإصابة. قد تمثل وحدة البطارية المستخدمة في هذا الجهاز خطراً لنشوب حريق أو احتراق كيميائي إذا أسيء استخدامها. لا تضع الجهاز على فرن أو بالقرب منه أو أي سطح ساخن آخر ولا تُفكّ المحطات الطرفية لتغذية البطارية أو تُعطّلها. لا تُعرّض وحدة البطارية أو الآلة للنار أو درجات الحرارة العالية. قد يتسبب تعريض الجهاز للنار أو درجات الحرارة التي تزيد عن 140 درجة فهرنهايت (60 درجة سيليزية) في الانفجار.
27. ينبغي إزالة البطاريات المنتهية الصلاحية أو التالفة من الجهاز قبل التخلص منه. وعند إزالة البطاريات، يجب أن يكون الجهاز قيد إيقاف التشغيل. تخلص من البطارية بأمان وفق القوانين واللوائح المحلية.
28. البطارية عبارة عن وحدة مغلقة وفي ظل الظروف العادية لا تشكل أي مخاوف تتعلق بالسلامة. في حال تسرب السائل من البطارية، وإن كان ذلك أمراً مستبعداً، تجنّب لمس السائل حيث قد يتسبب في حدوث تهيج أو حروق، وقم بمراعاة الاحتياطات التالية:
- ملامسة السائل للجلد – قد يتسبب في حدوث تهيج.
- اغسل الجلد مستخدماً الماء والصابون.
- استنشاق السائل – قد يتسبب في حدوث تهيج للجهاز التنفسي.
- يجب التعرض للهواء النقي وطلب المشورة الطبية.
- ملامسة السائل للعين – قد يتسبب في حدوث تهيج. يجب غسل العينين بالماء جيداً في الحال لمدة 15 دقيقة على الأقل. واتمس العناية الطبية.
- التخلص من البطارية – ارتدِ قفازات عند التعامل مع البطارية وتخلص منها على الفور وفقاً للقوانين أو اللوائح المحلية.
29. تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، لا تستخدم سوى وحدة الإمداد القابلة للفصل المزودة مع الجهاز.
30. اتبع جميع إرشادات الشحن والبطارية، ومن ثمّ اطّلع على قسم "تغيير البطارية" للتعرف على كيفية تغيير البطارية. لا تشحن البطارية أو الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المُحدّد أدناه. قد يتسبب الشحن بصورة غير صحيحة أو في درجة حرارة تزيد عن النطاق المحدد في تلف البطارية وزيادة خطر نشوب حريق.
31. يجب إجراء أي أعمال صيانة بواسطة شركة Dyson أو وكيل خدمة مرخص له باستخدام قطع غيار Dyson الأصلية. وسيضمن هذا الأمر الحفاظ على سلامة الجهاز. لا تقم بتعديل الجهاز أو محاولة إصلاحه.
32. تحذير من الاحتراق – لا تضعي هذا المنتج على موقد أو بالقرب منه أو أي سطح ساخن آخر ولا تحرق هذا المنتج حتى لو تضرر بشكل كبير. قد تحترق البطارية أو تنفجر.
33. تحذير من اندلاع الحرائق – لا تستخدم أي عطور أو منتجات ذات روائح في فلتر الجهاز. من المعروف بأن الكيماويات في مثل هذه المنتجات قابلة للاشتعال ويمكن أن تتسبب في اشتعال الجهاز.

اقرأ هذه الإرشادات واحتفظ بها

جهاز Dyson هذا مخصص للاستخدام المنزلي فقط

